



Amtsblatt Official Journal Journal officiel

Europäisches Patentamt (EPA)
European Patent Office (EPO)
Office européen des brevets (OEB)

Munich
Headquarters
Erhardtstr. 27
80469 Munich
Germany
Tel. +49 (0)89 2399-0

Postal address
80298 Munich
Germany

The Hague
Patentlaan 2
2288 EE Rijswijk
Netherlands
Tel. +31 (0)70 340-2040

Postal address
Postbus 5818
2280 HV Rijswijk
Netherlands

Berlin
Gitschiner Str. 103
10969 Berlin
Germany
Tel. +49 (0)30 25901-0

Postal address
10958 Berlin
Germany

Vienna
Rennweg 12
1030 Vienna
Austria
Tel. +43 (0)1 52126-0

Postal address
Postfach 90
1031 Vienna
Austria

Brussels Bureau
Avenue de Cortenbergh, 60
1000 Brussels
Belgium
Tel. +32 (0)2 27415-90

www.epo.org

Beilage zum Amtsblatt 2 | 2009
Verzeichnis der Gebühren und Auslagen
in der ab 1. April 2009 geltenden Fassung –
korrigierter Neudruck

Supplement to Official Journal 2 | 2009
Schedule of fees and expenses
applicable as from 1 April 2009 –
corrected reprint

Supplément au Journal officiel 2 | 2009
Barème des taxes et redevances
applicable à compter du 1^{er} avril 2009 –
édition corrigée

**Gebührenordnung
vom 20. Oktober 1977
in der Fassung des Beschlusses
des Verwaltungsrats der Euro-
päischen Patentorganisation
vom 7. Dezember 2006, zuletzt
geändert durch Beschluss des
Verwaltungsrats vom
9. Dezember 2008¹**

DER VERWALTUNGSRAT DER EURO-
PÄISCHEN PATENTORGANISATION –

GESTÜTZT auf das Europäische Patent-
übereinkommen, insbesondere auf
Artikel 33 Absatz 2 Buchstabe d –

GIBT SICH HIERMIT FOLGENDE
GEBÜHRENORDNUNG:

**Artikel 1
Allgemeines**

Nach den Vorschriften dieser Gebühren-
ordnung werden erhoben:

a) die gemäß dem Übereinkommen und
seiner Ausführungsordnung an das Euro-
päische Patentamt (nachstehend Amt
genannt) zu entrichtenden Gebühren sowie
die Gebühren und Auslagen, die der Präsi-
dent des Amtes aufgrund des Artikels 3
Absatz 1 festsetzt;

b) die Gebühren und Auslagen nach dem
Vertrag über die internationale Zusam-
menarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens
(PCT), deren Höhe vom Amt festgesetzt
werden kann.

**Artikel 2²
Im Übereinkommen und seiner Ausfüh-
rungsordnung vorgesehene Gebühren**

Die nach Artikel 1 an das Amt zu entrich-
tenden Gebühren werden wie folgt fest-
gesetzt:

¹ Konsolidierte Fassung der ab 1. April 2009
geltenden Gebührenordnung (GebO).

² Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats
CA/D 16/07 vom 14.12.2007, in Kraft getreten am
01.04.2008 (ABI. EPA 2008, 5).

**Rules relating to Fees
of 20 October 1977
as adopted by decision of the
Administrative Council of the
European Patent Organisation
of 7 December 2006 and as last
amended by decision of the
Administrative Council of
9 December 2008¹**

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE
EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

HAVING REGARD to the European Patent
Convention and in particular Article 33,
paragraph 2(d), thereof,

HAS ADOPTED THE FOLLOWING RULES
RELATING TO FEES:

**Article 1
General**

The following shall be levied in accordance
with the provisions contained in these
Rules:

(a) fees due to be paid to the European
Patent Office (hereinafter referred to as the
Office) as provided for in the Convention
and in the Implementing Regulations and
the fees and expenses which the President
of the Office lays down pursuant to Article 3,
paragraph 1;

(b) fees and expenses pursuant to the
Patent Cooperation Treaty (hereinafter
referred to as the PCT), the amounts of
which may be fixed by the Office.

**Article 2²
Fees provided for in the Convention and
in the Implementing Regulations**

The fees due to be paid to the Office under
Article 1 shall be as follows:

**Règlement relatif aux taxes
du 20 octobre 1977
tel qu'adopté par décision du
Conseil d'administration de
l'Organisation européenne des
brevets en date du 7 décembre
2006 et tel que modifié en dernier
lieu par décision du Conseil
d'administration en date du
9 décembre 2008¹**

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE
L'ORGANISATION EUROPÉENNE DES
BREVETS,

VU la Convention sur le brevet européen et
notamment son article 33, paragraphe 2,
lettre d),

ARRETE LE REGLEMENT RELATIF AUX
TAXES SUIVANT :

**Article premier
Disposition générale**

Sont perçues conformément aux disposi-
tions du présent règlement :

a) les taxes à payer à l'Office européen des
brevets, ci-après dénommé l'Office, en
vertu de la convention et de son règlement
d'exécution, ainsi que les taxes et rede-
vances que le Président de l'Office fixe en
vertu de l'article 3, paragraphe 1,

b) les taxes et redevances au titre du Traité
de coopération en matière de brevets
(PCT) dont l'Office peut fixer le montant.

**Article 2²
Taxes prévues dans la convention et
dans son règlement d'exécution**

Les taxes à payer à l'Office en vertu de
l'article premier sont fixées comme suit :

¹ Version consolidée du Règlement relatif aux taxes
(RRT) applicable à compter du 1^{er} avril 2009.

² Modifié par décision CA/D 16/07 du Conseil d'ad-
ministration en date du 14.12.2007, entrée en vigueur
le 01.04.2008 (JO OEB 2008, 5).

EUR

1³	Anmeldegebühr (Artikel 78 Absatz 2, Regel 38 Absatz 2), wenn	Filing fee (Article 78, paragraph 2, Rule 38, paragraph 2) where	Taxe de dépôt (article 78, paragraphe 2, règle 38, paragraphe 2) ; lorsque	
	<ul style="list-style-type: none"> – die europäische Patentanmeldung oder, im Falle einer internationalen Anmeldung, das Formblatt für den Eintritt in die europäische Phase (EPA Form 1200) online eingereicht wird – die europäische Patentanmeldung oder, im Falle einer internationalen Anmeldung, das Formblatt für den Eintritt in die europäische Phase (EPA Form 1200) nicht online eingereicht wird 	<ul style="list-style-type: none"> – the European patent application or, in the case of an international application, the form for entry into the European phase (EPO Form 1200) is filed online – the European patent application or, in the case of an international application, the form for entry into the European phase (EPO Form 1200) is not filed online 	<ul style="list-style-type: none"> – la demande de brevet européen ou, dans le cas d'une demande internationale, le formulaire d'entrée dans la phase européenne (formulaire OEB 1200) est déposé en ligne – la demande de brevet européen ou, dans le cas d'une demande internationale, le formulaire d'entrée dans la phase européenne (formulaire OEB 1200) n'est pas déposé en ligne 	100
1a/⁴	Zusatzzgebühr für eine europäische Patentanmeldung, die mehr als 35 Seiten umfasst (ohne die Seiten des Sequenzprotokolls) (Regel 38 Absatz 2)	Additional fee for a European patent application comprising more than 35 pages (not counting pages forming part of a sequence listing) (Rule 38, paragraph 2)	Taxe additionnelle pour une demande de brevet européen comportant plus de 35 pages (à l'exclusion des pages faisant partie d'un listage de séquences) (règle 38, paragraphe 2)	Zuzüglich 12 EUR für die 36. und jede weitere Seite Plus EUR 12 for the 36th and each subsequent page Plus 12 EUR pour chaque page à partir de la 36 ^e
2	Recherchengebühr	Search fee in respect of	Taxe de recherche	
	<ul style="list-style-type: none"> – für eine europäische Recherche oder eine ergänzende europäische Recherche zu einer ab dem 1. Juli 2005 eingereichten Anmeldung (Artikel 78 Absatz 2, Regel 62, Regel 64 Absatz 1, Artikel 153 Absatz 7) – für eine europäische Recherche oder eine ergänzende europäische Recherche zu einer vor dem 1. Juli 2005 eingereichten Anmeldung (Artikel 78 Absatz 2, Regel 64 Absatz 1, Artikel 153 Absatz 7) – für eine internationale Recherche (Regel 16.1 PCT und Regel 158 Absatz 1) 	<ul style="list-style-type: none"> – a European or supplementary European search on an application filed on or after 1 July 2005 (Article 78, paragraph 2, Rule 62, Rule 64, paragraph 1, Article 153, paragraph 7) – a European or supplementary European search on an application filed before 1 July 2005 (Article 78, paragraph 2, Rule 64, paragraph 1, Article 153, paragraph 7) – an international search (Rule 16.1 PCT and Rule 158, paragraph 1) 	<ul style="list-style-type: none"> – par recherche européenne ou recherche européenne complémentaire effectuée pour une demande déposée à compter du 1^{er} juillet 2005 (article 78, paragraphe 2, règle 62, règle 64, paragraphe 1 article 153, paragraphe 7) – par recherche européenne ou recherche européenne complémentaire effectuée pour une demande déposée avant le 1^{er} juillet 2005 (article 78, paragraphe 2, règle 64, paragraphe 1, article 153, paragraphe 7) – par recherche internationale (règle 16, paragraphe 1 PCT et règle 158, paragraphe 1) 	1 050
				760
				1 700⁵

³ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 5/08 vom 09.12.2008, in Kraft getreten am 01.04.2009 (ABI. EPA 2009, 7).

⁴ Eingefügt durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 15/07 vom 14.12.2008 (ABI. EPA 2008, 10) und geändert durch den Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 5/08 vom 09.12.2008, in Kraft getreten am 01.04.2009 (ABI. EPA 2009, 7). Die Zusatzgebühr gilt für europäische Patentanmeldungen, die ab dem 01.04.2009 eingereicht werden, und für internationale Anmeldungen, die ab diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten.

⁵ Siehe hierzu den Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 7/08 vom 21.10.2008 über die Ermäßigung dieser Gebühr zugunsten der Staatsangehörigen bestimmter Länder (ABI. EPA 2008, 521).

³ Amended by decision CA/D 5/08 of the Administrative Council of 9.12.2008 which entered into force on 01.04.2009 (OJ EPO 2009, 7).

⁴ Inserted by decision CA/D 15/07 of the Administrative Council of 14.12.2007 which entered into force on 01.04.2009 (OJ EPO 2008, 10) and amended by decision CA/D 5/08 of the Administrative Council of 9.12.2008 (OJ EPO 2009, 7). The additional fee applies to European patent applications filed on or after 1 April 2009 and to international applications entering the regional phase on or after that date.

⁵ See decision CA/D 7/08 of the Administrative Council of 21.10.2008 concerning the reduction of this fee in favour of nationals of certain states (OJ EPO 2008, 521).

³ Modifié par décision CA/D 5/08 du Conseil d'administration en date du 9.12.2008, entrée en vigueur le 01.04.2008 (JO OEB 2009, 7).

⁴ Introduit par décision CA/D 15/07 du Conseil d'administration en date du 14.12.2007, entrée en vigueur le 01.04.2009 (JO OEB 2008, 10) et modifiée par décision CA/D 5/08 du Conseil d'administration en date du 9.12.2008 (JO OEB 2009, 7). La taxe additionnelle s'applique aux demandes de brevet européen déposées à compter du 1^{er} avril 2009, ainsi qu'aux demandes internationales entrant dans la phase régionale à compter de cette date.

⁵ Cf. la décision CA/D 7/08 du Conseil d'administration du 21.10.2008 portant réduction de cette taxe pour les ressortissants de certains pays (JO OEB 2008, 521).

EUR

3⁶	Benennungsgebühr für einen oder mehr benannte Vertragsstaaten (Artikel 79 Absatz 2)	Designation fee for one or more Contracting States designated (Article 79, paragraph 2)	Taxe de désignation pour un ou plusieurs Etats contractants désignés (article 79, paragraphe 2)	500
4	Jahresgebühren für europäische Patentanmeldungen (Artikel 86 Absatz 1), jeweils gerechnet vom Anmelddatum an	Renewal fees for European patent applications (Article 86, paragraph 1), calculated in each case from the date of filing of the application	Taxes annuelles pour la demande de brevet européen (article 86, paragraphe 1), chaque année étant calculée à compter de la date de dépôt de la demande	
	– für das 3. Jahr	– for the 3rd year	– pour la troisième année	400
	– für das 4. Jahr	– for the 4th year	– pour la quatrième année	500
	– für das 5. Jahr	– for the 5th year	– pour la cinquième année	700
	– für das 6. Jahr	– for the 6th year	– pour la sixième année	900
	– für das 7. Jahr	– for the 7th year	– pour la septième année	1 000
	– für das 8. Jahr	– for the 8th year	– pour la huitième année	1 100
	– für das 9. Jahr	– for the 9th year	– pour la neuvième année	1 200
	– für das 10. Jahr und jedes weitere Jahr	– for the 10th and each subsequent year	– pour la dixième année et chacune des années suivantes	1 350
5	Zuschlagsgebühr für die verspätete Zahlung einer Jahresgebühr für die europäische Patentanmeldung (Regel 51 Absatz 2)	Additional fee for belated payment of a renewal fee for the European patent application (Rule 51, paragraph 2)	Surtaxe pour retard de paiement d'une taxe annuelle pour une demande de brevet européen (règle 51, paragraphe 2)	50 % der verspätet gezahlten Jahresgebühr 50% of the belated renewal fee 50 % de la taxe annuelle payée en retard
6	Prüfungsgebühr (Artikel 94 Absatz 1)	Examination fee (Article 94, paragraph 1) in respect of	Taxe d'examen (article 94, paragraphe 1)	
	– für eine vor dem 1. Juli 2005 eingereichte Anmeldung	– an application filed before 1 July 2005	– pour une demande de brevet déposée avant le 1 ^{er} juillet 2005	1 565
	– für eine ab dem 1. Juli 2005 eingereichte Anmeldung	– an application filed on or after 1 July 2005	– pour une demande de brevet déposée à compter du 1 ^{er} juillet 2005	1 405
	– für eine ab dem 1. Juli 2005 eingereichte internationale Anmeldung, für die kein ergänzender europäischer Recherchenbericht erstellt wird (Artikel 153 Absatz 7)	– an international application filed on or after 1 July 2005 for which no supplementary European search report is drawn up (Article 153, paragraph 7)	– pour une demande internationale déposée à compter du 1 ^{er} juillet 2005 pour laquelle il n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne (article 153, paragraphe 7)	1 565

⁶ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 15/07 vom 14.12.2007, in Kraft getreten am 01.04.2009 (ABI. EPA 2008, 10). Die pauschale Benennungsgebühr für alle Vertragsstaaten gilt für europäische Patentanmeldungen, die **ab dem 01.04.2009** eingereicht werden, und für internationale Anmeldungen, die ab diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten. Für europäische Patentanmeldungen, die **vor dem 01.04.2009** eingereicht werden, und internationale Anmeldungen, die vor diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten, gelten die Vorschriften der Gebührenordnung und der Ausführungsordnung fort, die bis 31.03.2009 in Kraft waren:
 "3. Benennungsgebühr für jeden benannten Vertragsstaat (Artikel 79 Absatz 2) mit der Maßgabe, dass mit der Entrichtung des siebenfachen Betrags dieser Gebühr die Benennungsgebühren für alle Vertragsstaaten als entrichtet gelten: 85 EUR
 3a. Gemeinsame Benennungsgebühr für die Schweizerische Eidgenossenschaft und das Fürstentum Liechtenstein: 85 EUR".

⁶ Amended by decision CA/D 15/07 of the Administrative Council of 14.12.2007 which entered into force on 01.04.2009 (OJ EPO 2008, 10).The flat designation fee for all contracting states applies to European patent applications filed **on or after 1 April 2009** and to international applications entering the regional phase on or after that date. For European patent applications filed **before 1 April 2009** and international applications entering the regional phase before that date, the Rules relating to Fees and the Implementing Regulations as in force until 31 March 2009 continue to apply:
 "3. Designation fee for each contracting state designated (Article 79, paragraph 2), designation fees being deemed paid for all contracting states upon payment of seven times the amount of this fee: EUR 85.
 3a. Joint designation fee for the Swiss Confederation and the Principality of Liechtenstein: EUR 85".

⁶ Modifié par décision CA/D 15/07 du Conseil d'administration en date du 14.12.2007, entrée en vigueur le 01.04.2009 (JO OEB 2008, 10). La taxe forfaitaire de désignation pour tous les Etats contractants s'applique aux demandes de brevet européen déposées **à compter du 1^{er} avril 2009** et aux demandes internationales entrant dans la phase régionale à compter de cette date. Pour les demandes de brevet européen déposées **avant le 1^{er} avril 2009**, et les demandes internationales entrant dans la phase régionale avant cette date, le règlement relatif aux taxes et le règlement d'exécution en vigueur jusqu'au 31 mars 2009 continuent de s'appliquer:
 "3. Taxe de désignation pour chaque Etat contractant désigné (article 79, paragraphe 2), les taxes de désignation étant réputées acquittées pour tous les Etats contractants dès lors qu'un montant correspondant à sept fois cette taxe a été acquitté : 85 EUR
 3bis. Taxe de désignation conjointe pour la Confédération helvétique et la Principauté du Liechtenstein : 85 EUR."

EUR

7⁷	Erteilungsgebühr einschließlich Veröffentlichungsgebühr für die europäische Patentschrift (Regel 71 Absatz 3)	Fee for grant, including fee for publication of the European patent specification (Rule 71, paragraph 3)	Taxe de délivrance du brevet, y compris taxe de publication du fascicule du brevet européen (règle 71, paragraphe 3)	790
8⁸	Veröffentlichungsgebühr für eine neue europäische Patentschrift (Regel 82 Absatz 2, Regel 95 Absatz 3)	Fee for publishing a new specification of the European patent (Rule 82, paragraph 2, Rule 95, paragraph 3)	Taxe de publication d'un nouveau fascicule du brevet européen (règle 82, paragraphe 2, règle 95, paragraphe 3)	60
9	Zuschlagsgebühr für die verspätete Vornahme von Handlungen zur Aufrechterhaltung des europäischen Patents in geändertem Umfang (Regel 82 Absatz 3, Regel 95 Absatz 3)	Surcharge for late performance of the acts required to maintain the European patent in amended form (Rule 82, paragraph 3, Rule 95, paragraph 3)	Surtaxe pour retard d'accomplissement d'actes pour le maintien du brevet européen sous une forme modifiée (règle 82, paragraphe 3, règle 95, paragraphe 3)	
	– Pauschalgebühr	– flat-rate fee	– taxe forfaitaire	100
10	Einspruchsgebühr (Artikel 99 Absatz 1 und Artikel 105 Absatz 2)	Opposition fee (Article 99, paragraph 1, and Article 105, paragraph 2)	Taxe d'opposition (article 99, paragraphe 1 et article 105, paragraphe 2)	670
10a/	Beschränkungs- oder Widerrufsgebühr	Limitation or revocation fee (Article 105a, paragraph 1)	Taxe de limitation ou de révocation (article 105bis paragraphe 1)	
10bis	(Artikel 105a Absatz 1)			
	– Antrag auf Beschränkung	– request for limitation	– requête en limitation	1 000
	– Antrag auf Widerruf	– request for revocation	– requête en révocation	450
11	Beschwerdegebühr (Artikel 108)	Fee for appeal (Article 108)	Taxe de recours (article 108)	1 120
11a/	Gebühr für den Überprüfungsantrag	Fee for petition for review (Article 112a, paragraph 4)	Taxe de requête en révision (article 112bis, paragraphe 4)	
11bis	(Artikel 112a Absatz 4)			2 500
12	Weiterbehandlungsgebühr (Regel 135 Absatz 1)	Fee for further processing (Rule 135, paragraph 1)	Taxe de poursuite de la procédure (règle 135, paragraphe 1)	
	– bei verspäteter Gebührenzahlung	– in the event of late payment of a fee	– en cas de retard de paiement de taxe	50 % der betreffenden Gebühr 50% of the relevant fee 50% de la taxe considérée
	– bei verspäteter Vornahme der nach Regel 71 Absatz 3 erforderlichen Handlungen	– in the event of late performance of the acts required under Rule 71, paragraph 3	– en cas de retard d'accomplissement des actes exigés conformément à la règle 71, paragraphe 3	210
	– in allen anderen Fällen	– other cases	– autres cas	210
13⁹	Wiedereinsetzungsgebühr / Gebühr für den Antrag auf Wiederherstellung / Gebühr für den Antrag auf Wiedereinsetzung (Regel 136 Absatz 1, Regel 26bis.3 d) PCT, Regel 49ter.2 d) PCT, Regel 49.6 d) i) PCT)	Fee for re-establishment of rights / fee for requesting restoration / fee for reinstatement of rights (Rule 136, paragraph 1, Rule 26bis.3(d) PCT, Rule 49ter.2(d) PCT, Rule 49.6(d)(i) PCT)	Taxe de restitutio in integrum / taxe pour requête en restauration / taxe de rétablissement des droits (règle 136, paragraphe 1, règle 26bis, paragraphe 3d) PCT, règle 49ter, paragraphe 2(d) PCT, règle 49, paragraphe 6(d)i) PCT)	550
14	Umwandlungsgebühr (Artikel 135 Absatz 3 und Artikel 140)	Conversion fee (Article 135, paragraph 3, and Article 140)	Taxe de transformation (article 135, paragraphe 3 et article 140)	60
14a	Gebühr für verspätete Einreichung eines Sequenzprotokolls (Regel 30 Absatz 3)	Fee for late furnishing of a sequence listing (Rule 30, paragraph 3)	Taxe de fourniture tardive d'une liste de séquences (règle 30, paragraphe 3)	200

⁷ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 15/07 vom 14.12.2007, in Kraft getreten am 01.04.2009 (ABI. EPA 2008, 10). Die pauschale Erteilungsgebühr gilt für europäische Patentanmeldungen, die ab dem 01.04.2009 eingereicht werden, und für internationale Anmeldungen, die ab diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten. Für europäische Patentanmeldungen, die vor dem 01.04.2009 eingereicht werden, und internationale Anmeldungen, die vor diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten, gelten die Vorschriften der Gebührenordnung und der Ausführungsordnung fort, die bis 31.03.2009 in Kraft waren:
"7. Erteilungsgebühr einschließlich Druckkostengebühr für die europäische Patentschrift (Regel 71 Absatz 3) bei einer Seitenzahl der für den Druck bestimmten Anmeldungsunterlagen von 7.1 höchstens 35 Seiten: 790 EUR
7.2 mehr als 35 Seiten: 790 EUR zuzüglich 12 EUR für die 36. und jede weitere Seite".

⁸ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 15/07 vom 14.12.2007, in Kraft getreten am 01.04.2009 (ABI. EPA 2008, 10).

⁹ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 25.10.2007, in Kraft getreten am 13.12.2007 (ABI. EPA 2007, 533).

⁷ Amended by decision CA/D 15/07 of the Administrative Council of 14.12.2007 which entered into force on 01.04.2009 (OJ EPO 2008, 10). The flat fee for grant applies to European patent applications filed **on or after 1 April 2009** and to international applications entering the regional phase on or after that date. For European patent applications filed **before 1 April 2009** and international applications entering the regional phase before that date, the Rules relating to Fees and the Implementing Regulations as in force until 31 March 2009 continue to apply:
"7. Fee for grant, including fee for printing the European patent specification (Rule 71, paragraph 3) where the application documents to be printed comprise
7.1 not more than 35 pages EUR 790
7.2 more than 35 pages EUR 790 plus EUR 12 for the 36th and each subsequent page".

⁸ Amended by decision CA/D 15/07 of the Administrative Council of 14.12.2007 which entered into force on 01.04.2009 (OJ EPO 2008, 10).

⁹ Amended by decision of the Administrative Council of 25.10.2007 which entered into force on 13.12.2007 (OJ EPO 2007, 533).

⁷ Modifiée par décision CA/D 15/07 du Conseil d'administration en date du 14.12.2007, entrée en vigueur le 01.04.2009 (JO OEB 2008, 10). La taxe forfaitaire de délivrance s'applique aux demandes de brevet européen déposées **à compter du 1^{er} avril 2009** et aux demandes internationales entrant dans la phase régionale à compter de cette date. Pour les demandes de brevet européen déposées **avant le 1^{er} avril 2009**, et les demandes internationales entrant dans la phase régionale avant cette date, le règlement relatif aux taxes et le règlement d'exécution en vigueur jusqu'au 31 mars 2009 continuent de s'appliquer :

"7. Taxe de délivrance du brevet, y compris taxe d'impression du fascicule du brevet européen (règle 71, paragraphe 3), lorsque les pièces de la demande destinées à être imprimées comportent 7.1 35 pages au maximum 790 EUR
7.2 plus de 35 pages 790 EUR plus 12 EUR pour chaque page à partir de la 36^e".

⁸ Modifié par décision CA/D 15/07 du Conseil d'administration en date du 14.12.2007, entrée en vigueur le 01.04.2009 (JO OEB 2008, 10).

⁹ Modifié par décision du Conseil d'administration en date du 25.10.2007, entrée en vigueur le 13.12.2007 (JO OEB 2007, 533).

EUR

15¹⁰	Anspruchsgebühr (Regel 45 Absatz 1, Regel 71 Absatz 6 und Regel 162 Absatz 1)	Claims fee (Rule 45, paragraph 1, Rule 71, paragraph 6, and Rule 162, paragraph 1)	Taxe de revendication (règle 45, paragraphe 1, règle 71, paragraphe 6 et règle 162, paragraphe 1)
	– für den 16. und jeden weiteren Anspruch bis zu einer Obergrenze von 50	– for the 16th and each subsequent claim up to the limit of 50	– pour chaque revendication à partir de la 16 ^e et jusqu'à la 50 ^e 200
	– für den 51. und jeden weiteren Anspruch	– for the 51st and each subsequent claim	– pour chaque revendication à partir de la 51 ^e 500
16	Kostenfestsetzungsgebühr (Regel 88 Absatz 3)	Fee for the awarding of costs (Rule 88, paragraph 3)	Taxe de fixation des frais (règle 88, paragraphe 3) 60
17	Beweissicherungsgebühr (Regel 123 Absatz 3)	Fee for the conservation of evidence (Rule 123, paragraph 3)	Taxe de conservation de la preuve (règle 123, paragraphe 3) 60
18	Übermittlungsgebühr für eine internationale Anmeldung (Regel 157 Absatz 4)	Transmittal fee for an international application (Rule 157, paragraph 4)	Taxe de transmission pour une demande internationale de brevet (règle 157, paragraphe 4) 110
19	Gebühr für die vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung (Regel 58 PCT und Regel 158 Absatz 2)	Fee for the preliminary examination of an international application (Rule 58 PCT and Rule 158, paragraph 2)	Taxe d'examen préliminaire d'une demande internationale (règle 58 PCT et règle 158, paragraphe 2) 1 675¹¹
20	Gebühr für ein technisches Gutachten (Artikel 25)	Fee for a technical opinion (Article 25)	Redevance pour délivrance d'un avis technique (article 25) 3 345
21	Widerspruchsgebühr (Regeln 40.2 e) und 68.3 e) PCT)	Protest fee (Rules 40.2(e) and 68.3(e) PCT)	Taxe de réserve (règle 40, paragraphe 2e) PCT et règle 68, paragraphe 3e) PCT)
	– für am 13. Dezember 2007 noch anhängige internationale Anmeldungen	– for international applications still pending on 13 December 2007	– pour les demandes internationales encore en instance au 13 décembre 2007 1 120
	– für ab 13. Dezember 2007 eingereichte internationale Anmeldungen (Regel 158 Absatz 3)	– for international applications filed on or after 13 December 2007 (Rule 158, paragraph 3)	– pour les demandes internationales déposées à compter du 13 décembre 2007 (règle 158, paragraphe 3) 750

Artikel 3¹²**Vom Präsidenten des Amts festgesetzte Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise**

(1) Der Präsident des Amts setzt die in der Ausführungsordnung genannten Verwaltungsgebühren und, soweit erforderlich, die Gebühren und Auslagen für andere als in Artikel 2 genannte Amtshandlungen des Amtes fest.

(2) Der Präsident des Amts setzt ferner die Verkaufspreise der in den Artikeln 93, 98, 103 und 129 des Übereinkommens genannten Veröffentlichungen fest.

¹⁰ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 15/07 vom 14.12.2007, in Kraft getreten am 01.04.2009 (ABI. EPA 2008, 10). Das System der zweistufigen Anspruchsgebühren gilt für europäische Patentanmeldungen, die ab dem 01.04.2009 eingereicht werden, und für internationale Anmeldungen, die ab diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten. Für europäische Patentanmeldungen, die vor dem 01.04.2009 eingereicht werden, und internationale Anmeldungen, die vor diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten, gelten die Vorschriften der Gebührenordnung und der Ausführungsordnung fort, die bis 31.03.2009 in Kraft waren: "15. Anspruchsgebühr für den sechzehnten und jeden weiteren Patentanspruch (Regel 45 Absatz 1, Regel 71 Absatz 7 und Regel 162 Absatz 1): 200 EUR."

¹¹ Siehe hierzu den Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 7/08 vom 21.10.2008 über die Ermäßigung dieser Gebühr zugunsten der Staatsangehörigen bestimmter Länder (ABI. EPA 2008, 521).

¹² Siehe hierzu den Beschluss der Präsidentin des EPA, ABI. EPA 2008, 202.

Article 3¹²**Fees, expenses and prices laid down by the President of the Office**

(1) The President of the Office shall lay down the amount of the administrative fees provided for in the Implementing Regulations and, where appropriate, the amount of the fees and expenses for any services rendered by the Office other than those specified in Article 2.

(2) He shall also lay down the prices of the publications referred to in Articles 93, 98, 103 and 129 of the Convention.

¹⁰ Amended by decision CA/D 15/07 of the Administrative Council of 14.12.2007 which entered into force on 01.04.2009 (OJ EPO 2008, 10). The two-tier system of claims fee applies to European patent applications filed **on or after 1 April 2009** and to international applications entering the regional phase on or after that date. For European patent applications filed **before 1 April 2009** and international applications entering the regional phase before that date, the Rules relating to Fees and the Implementing Regulations as in force until 31 March 2009 continue to apply:
"15. Claims fee for the sixteenth and each subsequent claim (Rule 45, paragraph 1, Rule 71, paragraph 7 and Rule 162, paragraph 1):
EUR 200."

¹¹ See decision CA/D 7/08 of the Administrative Council of 21.10.2008 concerning the reduction of this fee in favour of nationals of certain states (OJ EPO 2008, 521).

¹² See decision of the President of the EPO, OJ EPO 2008, 202.

Article 3¹²**Taxes, redevances et tarifs fixés par le Président de l'Office**

(1) Le Président de l'Office fixe le montant des taxes d'administration prévues dans le règlement d'exécution ainsi que le montant des taxes et redevances à payer pour toute prestation de service assurée par l'Office, autre que celles visées à l'article 2.

(2) Il fixe également les tarifs de vente des publications visées aux articles 93, 98, 103 et 129 de la convention.

¹⁰ Modifié par décision CA/D 15/07 du Conseil d'administration en date du 14.12.2007, entré en vigueur le 01.04.2009 (JO OEB 2008, 10). Le système de taxes de revendication à deux niveaux s'applique aux demandes de brevet européen déposées **à compter du 1^{er} avril 2009** et aux demandes internationales entrant dans la phase régionale à compter de cette date. Pour les demandes de brevet européen déposées **avant le 1^{er} avril 2009**, et les demandes internationales entrant dans la phase régionale avant cette date, le règlement relatif aux taxes et le règlement d'exécution en vigueur jusqu'au 31 mars 2009 continuent de s'appliquer:

"15. Taxe pour chaque revendication à partir de la seizeième (règle 45, paragraphe 1, règle 71, paragraphe 7 et règle 162, paragraphe 1): 200 EUR."

¹¹ Cf. la décision CA/D 7/08 du Conseil d'administration du 21.10.2008 portant réduction de cette taxe pour les ressortissants de certains pays (JO OEB 2008, 521).

¹² Cf. la décision de la Présidente de l'OEB, JO OEB 2008, 202.

(3) Die in Artikel 2 vorgesehenen und die nach Absatz 1 festgesetzten Gebühren und Auslagen werden im Amtsblatt und auf der Website des Europäischen Patentamts veröffentlicht.

Artikel 4 Fälligkeit der Gebühren

(1) Gebühren, deren Fälligkeit sich nicht aus den Vorschriften des Übereinkommens oder des PCT oder der dazugehörigen Ausführungsordnungen ergibt, werden mit dem Eingang des Antrags auf Vornahme der gebührenpflichtigen Amtshandlung fällig.

(2) Der Präsident des Amts kann davon absehen, Amtshandlungen im Sinn des Absatzes 1 von der vorherigen Zahlung der entsprechenden Gebühr abhängig zu machen.

Artikel 5¹³ Entrichtung der Gebühren

(1) Die an das Amt zu zahlenden Gebühren sind durch Einzahlung oder Überweisung auf ein Bankkonto des Amts in Euro zu entrichten.

(2)¹⁴ Der Präsident des Amts kann zulassen, dass die Gebühren auf andere Art als in Absatz 1 vorgesehen entrichtet werden.

Artikel 6 Angaben über die Zahlung

(1) Jede Zahlung muss den Einzahler bezeichnen und die notwendigen Angaben enthalten, die es dem Amt ermöglichen, den Zweck der Zahlung ohne Weiteres zu erkennen.

(2) Ist der Zweck der Zahlung nicht ohne Weiteres erkennbar, so fordert das Amt den Einzahler auf, innerhalb einer vom Amt zu bestimmenden Frist diesen Zweck schriftlich mitzuteilen. Kommt der Einzahler der Aufforderung nicht rechtzeitig nach, so gilt die Zahlung als nicht erfolgt.

(3) The amounts of the fees provided for in Article 2 and of the fees and expenses laid down in accordance with paragraph 1 shall be published in the Official Journal and on the website of the European Patent Office.

Article 4 Due date for fees

(1) Fees in respect of which the due date is not specified in the provisions of the Convention or of the PCT or of the Implementing Regulations thereto shall be due on the date of receipt of the request for the service incurring the fee concerned.

(2) The President of the Office may decide not to make services within the meaning of paragraph 1 dependent upon the advance payment of the corresponding fee.

Article 5¹³ Payment of fees

(1) The fees due to the Office shall be paid in euro by payment or transfer to a bank account held by the Office.

(2)¹⁴ The President of the Office may allow other methods of paying fees than those set out in paragraph 1.

Article 6 Particulars concerning payments

(1) Every payment must indicate the name of the person making the payment and must contain the necessary particulars to enable the Office to establish immediately the purpose of the payment.

(2) If the purpose of the payment cannot immediately be established, the Office shall require the person making the payment to notify it in writing of this purpose within such period as it may specify. If he does not comply with this request in due time the payment shall be considered not to have been made.

(3) Les montants des taxes prévues à l'article 2 et des taxes et redevances visées au paragraphe 1 sont publiés au Journal officiel ainsi que sur le site Internet de l'Office européen des brevets.

Article 4 Exigibilité des taxes

(1) Les taxes dont la date d'exigibilité ne découle pas des dispositions de la convention, du PCT et de leurs règlements d'exécution sont exigibles à compter du dépôt de la demande d'exécution de la prestation de service assujettie à une taxe.

(2) Le Président de l'Office peut ne pas soumettre la prestation de service visée au paragraphe 1 au paiement préalable de la taxe y afférante.

Article 5¹³ Paiement des taxes

(1) Les taxes à payer à l'Office doivent être acquittées en euro par versement ou virement à un compte bancaire de l'Office.

(2)¹⁴ Le Président de l'Office peut autoriser le paiement des taxes par d'autres moyens que ceux prévus au paragraphe 1.

Article 6 Données concernant le paiement

(1) Tout paiement doit comporter l'indication du nom de la personne qui l'effectue ainsi que les données nécessaires pour permettre à l'Office d'identifier facilement l'objet du paiement.

(2) Si l'objet du paiement n'est pas facilement identifiable, l'Office invite, dans un délai qu'il détermine, la personne qui a effectué le paiement à communiquer cet objet par écrit. Si elle ne donne pas suite à cette invitation en temps utile, le paiement est considéré comme nul et non avenu.

¹³ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 25.10.2007, in Kraft getreten am 01.04.2008 (ABI. EPA 2007, 533).

¹⁴ Siehe hierzu die Vorschriften über das laufende Konto, Beilage zum ABI. EPA 3/2009.

¹³ Amended by decision of the Administrative Council of 25.10.2007 which entered into force on 01.04.2008 (OJ EPO 2007, 533).

¹⁴ See the Arrangements for deposit accounts (Supplement to OJ EPO 3/2009).

¹³ Modifié par décision du Conseil d'administration en date du 25.10.2007, entrée en vigueur le 01.04.2008 (JO OEB 2007, 533).

¹⁴ Cf. la réglementation applicable aux comptes courants (Supplément au JO OEB 3/2009).

Artikel 7¹⁵
Maßgebender Zahlungstag

(1) Als Tag des Eingangs einer Zahlung beim Amt gilt der Tag, an dem der eingezahlte oder überwiesene Betrag auf einem Bankkonto des Amts tatsächlich gutgeschrieben wird.

(2) Lässt der Präsident des Amts gemäß Artikel 5 Absatz 2 zu, dass die Gebühren auf andere Art als in Artikel 5 Absatz 1 vorgesehen entrichtet werden, so bestimmt er auch den Tag, an dem diese Zahlung als eingegangen gilt.

(3) Gilt eine Gebührenzahlung gemäß den Absätzen 1 und 2 erst nach Ablauf der Frist als eingegangen, innerhalb der sie hätte erfolgen müssen, so gilt diese Frist als eingehalten, wenn dem Amt nachgewiesen wird, dass der Einzahler

a) innerhalb der Frist, in der die Zahlung hätte erfolgen müssen, in einem Vertragsstaat:

i) die Zahlung des Betrags bei einem Bankinstitut veranlasst hat oder
 ii) einen Auftrag zur Überweisung des zu entrichtenden Betrags einem Bankinstitut formgerecht erteilt hat, und

b) eine Zuschlagsgebühr in Höhe von 10 % der betreffenden Gebühr oder Gebühren, höchstens jedoch 150 EUR entrichtet hat; die Zuschlagsgebühr wird nicht erhoben, wenn eine Handlung nach Buchstabe a spätestens zehn Tage vor Ablauf der Zahlungsfrist vorgenommen worden ist.

(4) Das Amt kann den Einzahler auffordern, innerhalb einer vom Amt zu bestimmenden Frist den Nachweis über den Zeitpunkt der Vornahme einer der Handlungen nach Absatz 3 Buchstabe a zu erbringen und gegebenenfalls die Zuschlagsgebühr nach Absatz 3 Buchstabe b zu entrichten. Kommt der Einzahler dieser Aufforderung nicht nach, ist der Nachweis ungenügend oder wird die angeforderte Zuschlagsgebühr nicht rechtzeitig entrichtet, so gilt die Zahlungsfrist als versäumt.

¹⁵ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 25.10.2007, in Kraft getreten am 01.04.2008 (ABI. EPA 2007, 533).

Article 7¹⁵
Date to be considered as the date on which payment is made

(1) The date on which any payment shall be considered to have been made to the Office shall be the date on which the amount of the payment or of the transfer is actually entered in a bank account held by the Office.

(2) Where the President of the Office allows, in accordance with the provisions of Article 5, paragraph 2, other methods of paying fees than those set out in Article 5, paragraph 1, he shall also lay down the date on which such payments shall be considered to have been made.

(3) Where, under the provisions of paragraphs 1 and 2, payment of a fee is not considered to have been made until after the expiry of the period in which it should have been made, it shall be considered that this period has been observed if evidence is provided to the Office that the person who made the payment

(a) fulfilled one of the following conditions in a Contracting State within the period within which the payment should have been made:

(i) he effected the payment through a banking establishment;
 (ii) he duly gave an order to a banking establishment to transfer the amount of the payment, and

(b) paid a surcharge of 10% on the relevant fee or fees, but not exceeding EUR 150; no surcharge is payable if a condition according to sub-paragraph (a) has been fulfilled not later than ten days before the expiry of the period for payment.

(4) The Office may request the person who made the payment to produce evidence as to the date on which a condition according to paragraph 3(a) was fulfilled and, where required, pay the surcharge referred to in paragraph 3(b), within a period to be specified by it. If he fails to comply with this request or if the evidence is insufficient, or if the required surcharge is not paid in due time, the period for payment shall be considered not to have been observed.

Article 7¹⁵
Date à laquelle le paiement est réputé effectué

(1) La date à laquelle tout paiement est réputé effectué auprès de l'Office est la date à laquelle le montant du versement ou du virement est effectivement porté au crédit d'un compte bancaire de l'Office.

(2) Lorsque le Président de l'Office autorise, conformément aux dispositions de l'article 5, paragraphe 2, le paiement des taxes par d'autres moyens que ceux prévus au paragraphe 1 dudit article, il fixe également la date à laquelle ce paiement est réputé effectué.

(3) Lorsque, en vertu des dispositions des paragraphes 1 et 2, le paiement d'une taxe n'est réputé effectué qu'après l'expiration du délai dans lequel il aurait dû intervenir, ce délai est considéré comme respecté si la preuve est apportée à l'Office que la personne qui a effectué le paiement

a) a rempli dans un Etat contractant pendant le délai dans lequel le paiement aurait dû intervenir l'une des conditions ci-après :

i) avoir effectué le paiement auprès d'un établissement bancaire ;

ii) avoir donné un ordre de virement, en bonne et due forme, du montant du paiement à un établissement bancaire ;

b) a acquitté une surtaxe d'un montant égal à 10 % de la ou des taxes dues, mais n'excédant pas 150 EUR ; aucune surtaxe n'est due si l'une des conditions visées à la lettre a) a été remplie au plus tard dix jours avant l'expiration du délai de paiement.

(4) L'Office peut inviter la personne qui a effectué le paiement à apporter la preuve de la date à laquelle l'une des conditions visées au paragraphe 3, lettre a) a été remplie et, le cas échéant, à acquitter la surtaxe visée au paragraphe 3, lettre b), dans un délai qu'il lui impartit. S'il n'est pas donné suite à cette invitation ou si la preuve apportée n'est pas suffisante, ou encore si la surtaxe requise n'est pas acquittée en temps utile, le délai de paiement est considéré comme n'ayant pas été respecté.

¹⁵ Amended by decision of the Administrative Council of 25.10.2007 which entered into force on 01.04.2008 (OJ EPO 2007, 533).

¹⁵ Modifié par décision du Conseil d'administration en date du 25.10.2007, entrée en vigueur le 01.04.2008 (JO OEB 2007, 533).

Artikel 8¹⁶**Nicht ausreichender Gebührenbetrag**

Eine Zahlungsfrist gilt grundsätzlich nur dann als eingehalten, wenn der volle Gebührenbetrag rechtzeitig gezahlt worden ist. Ist nicht die volle Gebühr entrichtet worden, so wird der gezahlte Betrag nach dem Fristablauf zurückgestattet. Das Amt kann jedoch, soweit die laufende Frist es erlaubt, dem Einzahler die Gelegenheit geben, den fehlenden Betrag nachzu-zahlen. Es kann ferner, wenn dies der Billigkeit entspricht, geringfügige Fehlbeträge der zu entrichtenden Gebühr ohne Rechts-nachteil für den Einzahler unberücksichtigt lassen.

Artikel 9**Rückerstattung von Recherchen-gebühren**

(1) Die für eine europäische oder eine ergänzende europäische Recherche entrichtete Recherchengebühr wird in voller Höhe zurückgestattet, wenn die europäische Patentanmeldung zu einem Zeitpunkt zurückgenommen oder zurückgewiesen wird oder als zurückgenommen gilt, in dem das Amt mit der Erstellung des Recherchenberichts noch nicht begonnen hat.

(2)¹⁷ Wird der europäische Recherchenbericht auf einen früheren Recherchenbericht gestützt, den das Amt für eine Patentanmeldung, deren Priorität beansprucht wird,

¹⁶ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 5/08 vom 9.12.2008, in Kraft getreten am 01.04.2009 (ABI. EPA 2009, 7). Die Streichung des Artikels 8 (2) gilt für europäische Patentanmeldungen, die ab dem 01.04.2009 eingereicht werden, und für internationale Anmeldungen, die ab diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten. Für europäische Patentanmeldungen, die vor dem 01.04.2009 eingereicht werden, und internationale Anmeldungen, die vor diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten, gelten die Vorschriften der Gebührenordnung und der Ausführungsordnung fort, die bis 31.03.2009 in Kraft waren:

"Artikel 8 (2): Reicht der für die Benennungsgebühren gezahlte Betrag nicht aus, um die für alle Vertragsstaaten anfallenden Benennungsgebühren zu decken, so wird er entsprechend den Angaben verwendet, die der Anmelder spätestens bei der Zahlung macht. Hat er keine solchen Angaben gemacht, so gelten die Gebühren nur für so viele Benennungen als entrichtet, als der gezahlte Betrag entsprechend der Reihenfolge, in der die Vertragsstaaten im Erteilungsantrag aufgeführt sind, ausreicht."

¹⁷ Siehe hierzu den Beschluss der Präsidentin des EPA über die Rückerstattung von Recherchen-gebühren vom 22.12.2008 (ABI. EPA 2009, 96), sowie spätere im ABI. EPA veröffentlichte Aktualisierungen dieses Beschlusses und die Mitteilung des Präsidenten des EPA vom 09.01.2009 über die Kriterien für die Rückerstattung von Recherchen-gebühren (ABI. EPA 2009, 99).

Article 8¹⁶**Insufficiency of the amount paid**

A time limit for payment shall in principle be deemed to have been observed only if the full amount of the fee has been paid in due time. If the fee is not paid in full, the amount which has been paid shall be refunded after the period for payment has expired. The Office may, however, in so far as this is possible within the time remaining before the end of the period, give the person making the payment the opportunity to pay the amount lacking. It may also, where this is considered justified, overlook any small amounts lacking without prejudice to the rights of the person making the payment.

Article 9**Refund of search fees**

(1) The search fee paid for a European or supplementary European search shall be fully refunded if the European patent application is withdrawn or refused or deemed to be withdrawn at a time when the Office has not yet begun to draw up the search report.

(2)¹⁷ Where the European search report is based on an earlier search report prepared by the Office on an application whose priority is claimed or an earlier application within the

¹⁶ Amended by decision CA/D 5/08 of the Administrative Council of 9.12.2008 which entered into force on 01.04.2009 (OJ EPO 2009, 7). The deletion of Article 8 paragraph 2 applies to European patent applications filed on or after 1 April 2009 and to international applications entering the regional phase on or after that date. For European patent applications filed before 1 April 2009 and international applications entering the regional phase before that date, the Rules relating to Fees and the Implementing Regulations as in force until 31 March 2009 continue to apply:
"Article 8(2): Where the amount paid in designation fees is insufficient to cover the designation fees payable for all the Contracting States, the amount paid shall be applied according to the specifications to be made by the applicant by the time of payment at the latest. If the applicant makes no such specifications, the fees shall be deemed to be paid only for as many designations as are covered by the amount paid and in the order in which the Contracting States are listed in the request for grant."

¹⁷ See decision of the President of the EPO on the refund of search fees dated 22.12.2008 (OJ EPO 2009, 96), later updates of this decision published in the OJ EPO and the Notice from the EPO dated 09.01.2009 concerning the criteria for the refund of search fees (OJ EPO 2009, 99).

Article 8¹⁶**Paiement insuffisant du montant de la taxe**

Un délai de paiement n'est, en principe, considéré comme respecté que si la totalité du montant de la taxe a été payée dans le délai prévu. Si la totalité de la taxe n'a pas été payée, le montant déjà versé est remboursé après expiration du délai. Toutefois, l'Office peut, pour autant que le délai en cours le permette, donner à la personne qui a effectué le paiement la possibilité de verser ultérieurement le complément. En outre, si cela paraît justifié, l'Office peut ne pas tenir compte des parties minimes non encore payées de la taxe, sans qu'il en résulte pour autant une perte de droits pour la personne qui a effectué le paiement.

Article 9**Remboursement des taxes de recherche**

(1) La taxe de recherche acquittée pour une recherche européenne ou une recherche européenne complémentaire est remboursée intégralement si la demande de brevet européen est retirée ou rejetée ou si elle est réputée retirée avant que l'Office n'ait commencé à établir le rapport de recherche.

(2)¹⁷ Lorsque le rapport de recherche européenne est basé sur un rapport de recherche antérieure établi par l'Office pour une demande de brevet dont la priorité est reven-

¹⁶ Modifié par décision CA/D 5/08 du Conseil d'administration en date du 9.12.2008, entrée en vigueur le 01.04.2009 (JO OEB 2009, 7). La suppression du paragraphe 2 de l'article 8 s'applique aux demandes de brevet européen déposées à compter du 1^{er} avril 2009 et aux demandes internationales entrant dans la phase régionale à compter de cette date. Pour les demandes de brevet européen déposées avant le 1^{er} avril 2009, et les demandes internationales entrant dans la phase régionale avant cette date, le règlement relatif aux taxes et le règlement d'exécution en vigueur jusqu'au 31 mars 2009 continuent de s'appliquer :
"Article 8(2) Si le montant payé pour les taxes de désignation ne suffit pas à couvrir les taxes de désignation qui sont dues pour tous les Etats contractants, ce montant est utilisé conformément aux indications données par le demandeur au plus tard lors du paiement. Si le demandeur n'a pas donné d'indication, les taxes ne sont considérées comme acquittées que pour le nombre de désignations pour lequel le montant payé est suffisant, et ce dans l'ordre où les Etats contractants sont listés dans la requête en délivrance."

¹⁷ Voir à ce propos la décision du Président de l'OEB relative au remboursement des taxes de recherche du 22.12.2008 (JO OEB 2009, 96) ainsi que les mises à jour ultérieures de cette décision qui ont été publiées au JO OEB et le communiqué de l'OEB, en date du 09.01.2009, relatif aux critères de remboursement des taxes de recherche (JO OEB 2009, 99).

oder für eine frühere Anmeldung im Sinn des Artikels 76 oder der Regel 17 des Übereinkommens erstellt hat, so erstattet das Amt gemäß einem Beschluss seines Präsidenten dem Anmelder einen Betrag zurück, dessen Höhe von der Art der früheren Recherche und dem Umfang abhängt, in dem sich das Amt bei der Durchführung der späteren Recherche auf den früheren Recherchenbericht stützen kann.

Artikel 10 Rückerstattung der Gebühr für ein technisches Gutachten

Die Gebühr für ein technisches Gutachten nach Artikel 25 des Übereinkommens wird zu 75 % zurückerstattet, wenn das Ersuchen um das Gutachten zurückgenommen wird, bevor das Amt mit seiner Erstellung begonnen hat.

Artikel 11 Rückerstattung der Prüfungsgebühr

Die Prüfungsgebühr nach Artikel 94 Absatz 1 des Übereinkommens wird

a) in voller Höhe zurückerstattet, wenn die europäische Patentanmeldung zurückgenommen oder zurückgewiesen wird oder als zurückgenommen gilt, bevor die Anmeldung in die Zuständigkeit der Prüfungsabteilungen übergegangen ist;

b) zu 75 % zurückerstattet, wenn die europäische Patentanmeldung zu einem Zeitpunkt zurückgenommen oder zurückgewiesen wird oder als zurückgenommen gilt, zu dem die Anmeldung bereits in die Zuständigkeit der Prüfungsabteilungen übergegangen ist, die Sachprüfung jedoch noch nicht begonnen hat.

Artikel 12¹⁸ Rückerstattung von Bagatellbeträgen

Zu viel gezahlte Gebührenbeträge werden nicht zurückerstattet, wenn es sich um Bagatellbeträge handelt und der Verfahrensbeteiligte eine Rückerstattung nicht ausdrücklich beantragt hat. Der Präsident des Amtes bestimmt, bis zu welcher Höhe ein Betrag als Bagatellbetrag anzusehen ist.

meaning of Article 76 of the Convention or of Rule 17 of the Convention, the Office shall refund to the applicant, in accordance with a decision of its President, an amount which shall depend on the type of earlier search and the extent to which the Office benefits from the earlier search report when carrying out the subsequent search.

Article 10 Refund of the fee for a technical opinion

An amount of 75% of the fee for a technical opinion under Article 25 of the Convention shall be refunded if the request for a technical opinion is withdrawn at a time when the Office has not yet begun to draw up the technical opinion.

Article 11 Refund of examination fee

The examination fee provided for in Article 94, paragraph 1, of the Convention shall be refunded:

(a) in full if the European patent application is withdrawn, refused or deemed to be withdrawn before the Examining Divisions have assumed responsibility;

(b) at a rate of 75% if the European patent application is withdrawn, refused or deemed to be withdrawn after the Examining Divisions have assumed responsibility but before substantive examination has begun.

Article 12¹⁸ Refund of insignificant amounts

Where too large a sum is paid to cover a fee, the excess shall not be refunded if the amount is insignificant and the party concerned has not expressly requested a refund. The President of the Office shall determine what constitutes an insignificant amount.

diquée ou pour une demande antérieure au sens de l'article 76 ou de la règle 17 de la convention, l'Office rembourse au demandeur, conformément à une décision du Président de l'Office, un montant qui est déterminé en fonction du type de recherche antérieure et selon le profit que l'Office peut tirer du rapport de recherche antérieure lorsqu'il effectue la recherche ultérieure.

Article 10 Remboursement de la redevance pour la délivrance d'un avis technique

La redevance pour la délivrance d'un avis technique conformément à l'article 25 de la convention est remboursée à 75 % si la demande d'avis technique est retirée avant que l'Office n'ait commencé à établir cet avis.

Article 11 Remboursement de la taxe d'examen

La taxe d'examen prévue à l'article 94, paragraphe 1 de la convention est remboursée :

a) intégralement si la demande de brevet européen est retirée ou rejetée ou si elle est réputée retirée avant que les divisions d'examen ne soient devenues compétentes ;

b) à 75 % si la demande de brevet européen est retirée ou rejetée ou si elle est réputée retirée après que les divisions d'examen sont devenues compétentes, mais avant que l'examen quant au fond n'ait commencé.

Article 12¹⁸ Remboursement de montants insignifiants

Si la somme versée pour une taxe est supérieure au montant de celle-ci, la différence n'est pas remboursée lorsqu'elle est insignifiante et que la partie à la procédure concernée ne demande pas expressément à être remboursée. Le Président de l'Office détermine jusqu'à quel montant la différence constatée est considérée comme insignifiante.

¹⁸ Siehe hierzu den Beschluss der Präsidentin, Sonderausgabe Nr. 3, ABI. EPA 2007, M.3.

¹⁸ See decision of the President of the EPO, Special edition No. 3, OJ EPO 2007, M.3.

¹⁸ Cf. la décision de la Présidente de l'OEB, édition spéciale n° 3, JO OEB 2007, M.3.

Artikel 13¹⁹**Beendigung von Zahlungsverpflichtungen**

(1) Ansprüche der Organisation auf Zahlung von Gebühren an das Europäische Patentamt erlöschen nach vier Jahren nach Ablauf des Kalenderjahrs, in dem die Gebühr fällig geworden ist.

(2) Ansprüche gegen die Organisation auf Rückerstattung von Gebühren oder von Geldbeträgen, die bei der Entrichtung einer Gebühr zu viel gezahlt worden sind, durch das Europäische Patentamt erlöschen nach vier Jahren nach Ablauf des Kalenderjahrs, in dem der Anspruch entstanden ist.

(3) Die in den Absätzen 1 und 2 vorgesehene Frist wird im Fall des Absatzes 1 durch eine Aufforderung zur Zahlung der Gebühr und im Fall des Absatzes 2 durch eine schriftliche Geltendmachung des Anspruchs unterbrochen. Diese Frist beginnt mit der Unterbrechung erneut zu laufen und endet spätestens sechs Jahre nach Ablauf des Jahres, in dem sie ursprünglich zu laufen begonnen hat, es sei denn, dass der Anspruch gerichtlich geltend gemacht worden ist; in diesem Fall endet die Frist frühestens ein Jahr nach der Rechtskraft der Entscheidung.

(4) Der Präsident des Europäischen Patentamts kann davon absehen, geschuldete Geldbeträge beizutreiben, wenn der bezutreibende Betrag geringfügig oder die Beitreibung zu ungewiss ist.

Artikel 14**Gebührenermäßigung**

(1) Die in Regel 6 Absatz 3 des Übereinkommens vorgesehene Ermäßigung beträgt 20 % der Anmeldegebühr, der Prüfungsgebühr, der Einspruchsgebühr, der Beschwerdegebühr, der Gebühr für den Überprüfungsantrag oder der Beschränkungs- oder Widerrufsgebühr.

¹⁹ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 25.10.2007, in Kraft getreten am 13.12.2007 (ABI. EPA 2007, 533).

Article 13¹⁹**Termination of financial obligations**

(1) Rights of the Organisation to the payment of a fee to the European Patent Office shall be extinguished after four years from the end of the calendar year in which the fee was due.

(2) Rights against the Organisation for the refunding by the European Patent Office of fees or sums of money paid in excess of a fee shall be extinguished after four years from the end of the calendar year in which the right arose.

(3) The period laid down in paragraphs 1 and 2 shall be interrupted in the case covered by paragraph 1 by a request for payment of the fee and in the case covered by paragraph 2 by a reasoned claim in writing. On interruption it shall begin again immediately and shall end at the latest six years after the end of the year in which it originally began, unless, in the meantime, judicial proceedings to enforce the right have begun; in this case the period shall end at the earliest one year after the judgment enters into force.

(4) The President of the European Patent Office may waive action for the enforced recovery of any sum due if the sum to be recovered is minimal or if such recovery is too uncertain.

Article 14**Reduction of fees**

(1) The reduction laid down in Rule 6, paragraph 3, of the Convention shall be 20% of the filing fee, examination fee, opposition fee, appeal fee, fee for the petition for review or the limitation or revocation fee.

¹⁹ Amended by decision of the Administrative Council of 25.10.2007 which entered into force on 13.12.2007 (OJ EPO 2007, 533).

Article 13¹⁹**Fin des obligations financières**

(1) Le droit de l'Organisation d'exiger le paiement de taxes au profit de l'Office européen des brevets se prescrit par quatre ans à compter de la fin de l'année civile au cours de laquelle la taxe est devenue exigible.

(2) Les droits à l'encontre de l'Organisation en matière de remboursement de taxes ou de trop-perçu par l'Office européen des brevets lors du paiement de taxes se prescrivent par quatre ans à compter de la fin de l'année civile au cours de laquelle le droit a pris naissance.

(3) Le délai prévu aux paragraphes 1 et 2 est interrompu dans le cas visé au paragraphe 1 par une invitation à acquitter la taxe, et dans le cas visé au paragraphe 2 par une requête écrite en vue de faire valoir le droit. Ce délai recommence à courir à compter de la date de son interruption ; il expire au plus tard au terme d'une période de six ans calculée à compter de la fin de l'année civile au cours de laquelle il a commencé à courir initialement, à moins qu'une action en justice n'ait été engagée pour faire valoir le droit ; en pareil cas, le délai expire au plus tôt au terme d'une période d'une année calculée à compter de la date à laquelle la décision est passée en force de chose jugée.

(4) Le Président de l'Office européen des brevets peut renoncer à procéder au recouvrement par contrainte de toute somme due si celle-ci est minime ou si le recouvrement est trop aléatoire.

Article 14**Réduction du montant des taxes**

(1) La réduction prévue à la règle 6, paragraphe 3 de la convention s'élève à 20 % de la taxe de dépôt, de la taxe d'examen, de la taxe d'opposition, de la taxe de recours, de la taxe de limitation ou de révocation et de la taxe de requête en révision.

¹⁹ Modifié par décision du Conseil d'administration en date du 25.10.2007, entrée en vigueur le 13.12.2007 (JO OEB 2007, 533).

(2) Hat das Europäische Patentamt einen internationalen vorläufigen Prüfungsbericht erstellt, so wird die Prüfungsgebühr um 50 % ermäßigt. Wurde der Bericht nach Artikel 34.3 c) PCT für bestimmte Teile der internationalen Anmeldung erstellt, so wird die Prüfungsgebühr nicht ermäßigt, wenn sich die Prüfung auf einen nicht im Bericht behandelten Gegenstand erstreckt.

Artikel 15
Inkrafttreten

Diese Gebührenordnung tritt am 20. Oktober 1977 in Kraft.*

GESCHEHEN zu München am 20. Oktober 1977

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident

* Revidiert durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 7. Dezember 2006 (CA/D 11/06).

(2) Where the European Patent Office has drawn up an international preliminary examination report, the examination fee shall be reduced by 50%. If the report was established on certain parts of the international application in accordance with Article 34, paragraph 3(c), PCT, the fee shall not be reduced if subject-matter not covered by the report is to be examined.

Article 15
Entry into force

These Rules shall enter into force on 20 October 1977.*

DONE at Munich, 20 October 1977

For the Administrative Council
The Chairman

* Amended by decision of the Administrative Council of 7 December 2006 (CA/D 11/06).

(2) Lorsque l'Office européen des brevets a établi un rapport d'examen préliminaire international, la taxe d'examen est réduite de 50 %. Si le rapport a été établi sur certaines parties de la demande internationale, conformément à l'article 34, paragraphe 3 c) PCT, la taxe n'est pas réduite si l'examen porte sur un objet non couvert par le rapport.

Article 15
Entrée en vigueur

Le présent règlement entre en vigueur le 20 octobre 1977.*

FAIT à Munich, le 20 octobre 1977

Par le Conseil d'administration
Le Président

* Révisé par décision du Conseil d'administration en date du 7 décembre 2006 (CA/D 11/06).

Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA (in der ab 1. April 2009 geltenden Fassung)

Das hier wiedergegebene Gebührenverzeichnis enthält eine vollständige Aufstellung der ab 1. April 2009 geltenden Gebühren und Auslagen des EPA in Euro. Es beruht auf der geltenden Fassung der Gebührenordnung, die sich aus der Textausgabe des Europäischen Patentübereinkommens (13. Auflage, Juli 2007) in Verbindung mit dem Beschluss des Verwaltungsrats vom 25. Oktober 2007 (CA/D 17/07, ABI. EPA 2007, 533), dem Beschluss des Verwaltungsrats vom 14. Dezember 2007 (CA/D 16/07, ABI. EPA 2008, 5), dem Beschluss des Verwaltungsrats vom 14. Dezember 2007 (CA/D 15/07, ABI. EPA 2008, 10) und dem Beschluss des Verwaltungsrats vom 12. Dezember 2008 (CA/D 5/08, ABI. EPA 2009, 7) sowie dem Beschluss der Präsidentin des EPA vom 31. Januar 2008 (ABI. EPA 2008, 202) ergibt.

Damit sich die Anmelder leichter informieren können, umfasst das vorliegende Gebührenverzeichnis einen Abschnitt 5 mit den Gebühren für die internationalen Anmeldungen, für die das EPA Anmeldeamt, Internationale Recherchenbehörde oder mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde ist. Den Anmeldern wird jedoch empfohlen, bei den im Gebührenverzeichnis zum PCT festgesetzten Gebühren auf der Website der WIPO (www.wipo.int/export/sites/www/pct/en/fees.pdf) oder der Website zu den Online-Diensten des EPA (www.epoline.org/portal/public – unter "Gebührenverzeichnis") die aktuell geltenden Beträge zu überprüfen.

Das vorliegende Gebührenverzeichnis ersetzt die früheren Veröffentlichungen.

Schedule of fees and expenses of the EPO (applicable as from 1 April 2009)

The fees schedule shown here comprises all the fees and expenses of the EPO in euro effective as from 1 April 2009. It is based on the current version of the Rules relating to Fees as set out in the 13th edition (July 2007) of the European Patent Convention in conjunction with the decision of the Administrative Council of 25 October 2007 (CA/D 17/07, OJ EPO 2007, 533), the decision of the Administrative Council of 14 December 2007 (CA/D 16/07, OJ EPO 2008, 5), the decision of the Administrative Council of 14 December 2007 (CA/D 15/07, OJ EPO 2008, 10) and the decision of the Administrative Council of 12 December 2008 (CA/D 5/08, OJ EPO 2009, 7) as well as the decision of the President of the EPO dated 31 January 2008 (OJ EPO 2008, 202).

This schedule of fees contains a section 5 setting out all the fees for international applications for which the EPO acts as receiving Office, International Searching Authority or International Preliminary Examining Authority. Applicants are nevertheless recommended to check for any more recent updates to the PCT schedule of fees by consulting the WIPO website (www.wipo.int/export/sites/www/pct/en/fees.pdf) or the EPO online services website – under schedule of fees – (www.epoline.org/portal/public).

This schedule of fees replaces the previously published schedules.

Barème de taxes et redevances de l'OEB (applicable à compter du 1^{er} avril 2009)

Le barème des taxes reproduit ici comporte une liste complète des taxes et redevances de l'OEB exprimées en euro, telles qu'elles s'appliquent à compter du 1^{er} avril 2009. Il est basé sur la version actuelle du règlement relatif aux taxes qui ressort de la 13^e édition (juillet 2007) de la Convention sur le brevet européen en liaison avec la décision du Conseil d'administration du 25 octobre 2007 (CA/D 17/07, JO OEB 2007, 533), la décision du Conseil d'administration du 14 décembre 2007 (CA/D 16/07, JO OEB 2008, 5), la décision du Conseil d'administration du 14 décembre 2007 (CA/D 15/07, JO OEB 2008, 10) et la décision du Conseil d'administration du 12 décembre 2008 (CA/D 5/08, JO OEB 2009, 7) ainsi que la décision de la Présidente de l'OEB, en date du 31 janvier 2008, JO OEB 2008, 202.

Afin d'assurer une meilleure information pour les déposants, il est maintenant publié sous le paragraphe 5 du présent barème des taxes, les taxes pour les demandes internationales pour lesquelles l'OEB est l'office récepteur, l'administration chargée de la recherche internationale ou l'administration chargée de l'examen préliminaire international. Néanmoins, concernant les taxes fixées dans le barème du PCT, il est recommandé aux déposants de vérifier les derniers montants en vigueur sur le site de l'OMPI (www.wipo.int/export/sites/www/pct/en/fees.pdf) ou sur le site des services en ligne de l'OEB – rubrique barème des taxes – (<http://www.epoline.org/portal/public>).

Ce barème des taxes remplace les publications antérieures.

	Gültig ab 1. April 2009 Gebührenart	Applicable as from 1 April 2009 Nature of fee	Applicable à partir du 1 ^{er} avril 2009 Nature de la taxe	Kode Code	Betrag EUR amount EUR montant EUR
1	Verfahrensgebühren (Artikel 2 und 7 (3) Gebührenordnung)	Procedural fees (Articles 2 and 7(3) Rules relating to Fees)	Taxes de procédure (articles 2 et 7(3) du règlement relatif aux taxes)		
1	Anmeldegebühr wenn – die europäische Patentanmeldung oder das Formblatt für den Eintritt in die europäische Phase (EPA Form 1200) online eingereicht wird	Filing fee where – the European patent application or the form for entry into the European phase (EPO Form 1200) is filed online	Taxe de dépôt lorsque – la demande de brevet européen ou le formulaire d'entrée dans la phase européenne (formulaire OEB 1200) est déposé en ligne	001 (020)	100
	– die europäische Patentanmeldung oder das Formblatt für den Eintritt in die europäische Phase (EPA Form 1200) nicht online eingereicht wird	– the European patent application or the form for entry into the European phase (EPO Form 1200) is not filed online	– la demande de brevet européen ou le formulaire d'entrée dans la phase européenne (formulaire OEB 1200) n'est pas déposé en ligne	001 (020)	180
1a/ 1bis	Zusatzgebühr¹ für eine europäische Patentanmeldung, die mehr als 35 Seiten umfasst (ohne die Seiten des Sequenzprotokolls) (Regel 38 Absatz 2) für die 36. und jede weitere Seite	Additional fee¹ for a European patent application comprising more than 35 pages (not counting pages forming part of a sequence listing) (Rule 38, paragraph 2) for the 36th and each subsequent page	Taxe additionnelle¹ pour une demande de brevet européen comportant plus de 35 pages (à l'exclusion des pages faisant partie d'un listage de séquences) (règle 38, paragraphe 2) pour chaque page à partir de la 36^e	501 (520)	12,00
2	Recherchengebühr	Search fee in respect of	Taxe de recherche		
2.1	für eine europäische Recherche oder eine ergänzende europäische Recherche	a European search or a supplementary European search	pour une recherche européenne ou une recherche européenne complémentaire		
	– für vor dem 1.7.2005 eingereichte Anmeldungen ²	– for applications filed before 1.7.2005 ²	– pour des demandes déposées avant le 1.7.2005 ²	002	760,00
	– für ab dem 1.7.2005 eingereichte Anmeldungen	– for applications filed on or after 1.7.2005	– pour des demandes déposées à compter du 1.7.2005	002	1 050,00
2.2	für eine internationale Recherche	an international search	pour une recherche internationale	003	1 700,00
3	Benennungsgebühr ³ für einen oder mehr benannte Vertragsstaaten (Artikel 79 Absatz 2)	Designation fee ³ for one or more Contracting States designated (Article 79, paragraph 2)	Taxe de désignation ³ pour un ou plusieurs Etats contractants désignés (article 79, paragraphe 2)	005	500,00
	Benennungsgebühr ⁴ für jeden benannten Vertragsstaat (Artikel 79 (2) EPÜ) mit der Maßgabe, dass mit der Entrichtung des siebenfachen Betrags dieser Gebühr die Benennungsgebühren für alle Vertragsstaaten als entrichtet gelten	Designation fee ⁴ for each Contracting State designated (Article 79(2) EPC), designation fees being deemed paid for all contracting states upon payment of seven times the amount of this fee	Taxe de désignation ⁴ pour chaque Etat contractant désigné (article 79(2) CBE), les taxes de désignation étant réputées acquittées pour tous les Etats contractants dès lors qu'un montant correspondant à sept fois cette taxe a été acquitté	005	85,00
	Gemeinsame Benennungsgebühr ⁴ für die Schweizerische Eidgenossenschaft und das Fürstentum Liechtenstein	Joint designation fee ⁴ for the Swiss Confederation and the Principality of Liechtenstein	Taxe de désignation conjointe ⁴ pour la Confédération helvétique et la Principauté de Liechtenstein	005	85,00

¹ Die Zusatzgebühr gilt für europäische Patentanmeldungen, die ab dem 1. April 2009 eingereicht werden, und für internationale Anmeldungen, die ab diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten.

² Der Betrag von 760 EUR gilt für eine ergänzende europäische Recherche zu vor dem 1.7.2005 eingereichten internationalen Anmeldungen (Art. 2 Nr. 2 GebO); bei vor dem 1.7.2005 eingereichten europäischen Anmeldungen ist die Grundfrist für die Zahlung der Recherchengebühr mittlerweile abgelaufen. Dieser Betrag gilt auch für die weitere Recherchengebühr im Sinne der Regel 64 (1) EPÜ, sofern die Anmeldung vor dem 1.7.2005 eingereicht wurde.

³ Gilt für europäische Patentanmeldungen, die ab dem 1. April 2009 eingereicht werden, und für internationale Anmeldungen, die ab diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten.

⁴ Für europäische Patentanmeldungen, die vor dem 1. April 2009 eingereicht werden, und internationale Anmeldungen, die vor diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten, gelten die Vorschriften der Gebührenordnung und der Ausführungsordnung fort, die bis 31.03.2009 in Kraft waren.

¹ The additional fee applies to European patent applications filed on or after 1 April 2009 and to international applications entering the regional phase on or after that date.

² The amount of EUR 760 applies to a supplementary European search on an international application filed before 1.7.2005 (Art. 2, item 2, RFees); for European applications filed before 1.7.2005 the normal time limit for payment of the search fee has already expired. That amount also applies to the further search fee within the meaning of Rule 64(1) EPC, provided the relevant application was filed before 1.7.2005.

³ Applicable to European patent applications filed on or after 1 April 2009 and to international applications entering the regional phase on or after that date.

⁴ Applicable to European patent applications filed before 1 April 2009 and to international applications entering the regional phase before that date, for which the Rules relating to Fees and the Implementing Regulations as in force until 31 March 2009 continue to apply.

¹ La taxe additionnelle s'applique aux demandes de brevet européen déposées à compter du 1^{er} avril 2009, ainsi qu'aux demandes internationales entrant dans la phase régionale à compter de cette date.

² Le montant de 760 EUR est applicable à une recherche européenne complémentaire effectuée pour les demandes internationales déposées avant le 1.7.2005 (art. 2, point 2 RRT) ; en ce qui concerne les demandes européennes déposées avant cette date, le délai normal pour le paiement de la taxe de recherche a d'ores et déjà expiré. Ce montant s'applique également à une nouvelle taxe de recherche au sens de la règle 64(1) CBE, si la demande concernée a été déposée avant le 1.7.2005.

³ Applicable aux demandes de brevet européen déposées à compter du 1^{er} avril 2009 et aux demandes internationales entrant dans la phase régionale à compter de cette date.

⁴ Applicable aux demandes de brevet européen déposées avant le 1^{er} avril 2009, et aux demandes internationales entrant dans la phase régionale avant cette date, pour lesquelles le règlement relatif aux taxes et le règlement d'exécution en vigueur jusqu'au 31 mars 2009 continuent de s'appliquer.

	Gültig ab 1. April 2009 Gebührenart	Applicable as from 1 April 2009 Nature of fee	Applicable à partir du 1 ^{er} avril 2009 Nature de la taxe	Kode Code	Betrag EUR amount EUR montant EUR
4	Jahresgebühren für die europäische Patentanmeldung	Renewal fees for European patent applications	Taxes annuelles pour la demande de brevet européen		
4.1	für das 3. Jahr	for the 3rd year	pour la 3 ^e année	033	400,00
4.2	für das 4. Jahr	for the 4th year	pour la 4 ^e année	034	500,00
4.3	für das 5. Jahr	for the 5th year	pour la 5 ^e année	035	700,00
4.4	für das 6. Jahr	for the 6th year	pour la 6 ^e année	036	900,00
4.5	für das 7. Jahr	for the 7th year	pour la 7 ^e année	037	1 000,00
4.6	für das 8. Jahr	for the 8th year	pour la 8 ^e année	038	1 100,00
4.7	für das 9. Jahr	for the 9th year	pour la 9 ^e année	039	1 200,00
4.8	für das 10. Jahr und jedes weitere Jahr	for the 10th and each subsequent year	pour la 10 ^e année et chacune des années suivantes	040 - 050	1 350,00
5	Zuschlagsgebühr für die verspätete Zahlung einer Jahresgebühr für die europäische Patentanmeldung	Additional fee for belated payment of a renewal fee for the European patent application	Surtaxe pour retard de paiement d'une taxe annuelle pour une demande de brevet européen		50 % der verspätet gezahlten Jahresgebühr 50% of the belated renewal fee 50 % de la taxe annuelle payée en retard
				093 - 110	
6	Prüfungsgebühr	Examination fee	Taxe d'examen		
	– für vor dem 1.7.2005 eingereichte Anmeldungen	– for applications filed before 1.7.2005	– pour des demandes déposées avant le 1.7.2005	006	1 565,00
	– für ab dem 1.7.2005 eingereichte Anmeldungen	– for applications filed on or after 1.7.2005	– pour des demandes déposées à compter du 1.7.2005	006	1 405,00
	– Prüfungsgebühr im Fall einer ab dem 1.7.2005 eingereichten internationalen Anmeldung, für die kein ergänzender europäischer Recherchenbericht erstellt wird	– Examination fee in the case of an international application filed on or after 1.7.2005 for which no supplementary European search report is drawn up	– Taxe d'examen dans le cas d'une demande internationale déposée à compter du 1.7.2005 pour laquelle il n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne	006	1 565,00
7	Erteilungsgebühr ¹ einschließlich Veröffentlichungsgebühr für die europäische Patentschrift (Regel 71 Absatz 3)	Fee for grant ¹ , including fee for publication of the European patent specification	Taxe de délivrance du brevet ¹ , y compris taxe de publication du fascicule du brevet européen (règle 71, paragraphe 3)	007	790,00
	Erteilungsgebühr ² einschließlich Druckkostengebühr für die europäische Patentschrift bei einer Seitenzahl der für den Druck bestimmten Anmeldungsunterlagen von	Fee for grant ² , including fee for printing the European patent specification, where the application documents to be printed comprise:	Taxe de délivrance du brevet ² , y compris taxe d'impression du fascicule du brevet européen, lorsque les pièces de la demande destinées à être imprimées comportent		
	– höchstens 35 Seiten	– not more than 35 pages	– 35 pages au maximum	007	790,00
	– mehr als 35 Seiten zuzüglich für die 36. und jede weitere Seite	– more than 35 pages: for the 36th and each subsequent page an additional	– plus de 35 pages, plus pour chaque page à partir de la 36 ^e	008	12,00
8	Veröffentlichungsgebühr für eine neue europäische Patentschrift	Fee for publishing a new specification of the European patent	Taxe de publication d'un nouveau fascicule du brevet européen	009	60,00
9	Zuschlagsgebühr für die verspätete Vornahme von Handlungen zur Aufrechterhaltung des europäischen Patents in geändertem Umfang	Surcharge for late performance of the acts required to maintain the European patent in amended form	Surtaxe pour retard d'accomplissement d'actes pour le maintien du brevet européen sous une forme modifiée	056	100,00
10	Einspruchsgebühr	Opposition fee	Taxe d'opposition	010	670,00
10a.1/ 10bis.1	Beschränkungsgebühr	Limitation fee	Taxe de limitation	131	1 000,00
10a.2/ 10bis.2	Widerrufsgebühr	Revocation fee	Taxe de révocation	141	450,00
11	Beschwerdegebühr	Fee for appeal	Taxe de recours	011	1 120,00
11a/ 11bis	Gebühr für den Überprüfungsantrag	Fee for petition for review	Taxe de requête en révision	111	2 500,00

¹ Gilt für europäische Patentanmeldungen, die ab dem 1. April 2009 eingereicht werden, und für internationale Anmeldungen, die ab diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten.

² Für europäische Patentanmeldungen, die vor dem 1. April 2009 eingereicht werden, und internationale Anmeldungen, die vor diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten, gelten die Vorschriften der Gebührenordnung und der Ausführungsordnung fort, die bis 31.03.2009 in Kraft waren.

¹ Applicable to European patent applications filed on or after 1 April 2009 and to international applications entering the regional phase on or after that date.

² Applicable to European patent applications filed before 1 April 2009 and to international applications entering the regional phase before that date, for which the Rules relating to Fees and the Implementing Regulations as in force until 31 March 2009 continue to apply.

¹ Applicable aux demandes de brevet européen déposées à compter du 1^{er} avril 2009 et aux demandes internationales entrant dans la phase régionale à compter de cette date.

² Applicable aux demandes de brevet européen déposées avant le 1^{er} avril 2009, et aux demandes internationales entrant dans la phase régionale avant cette date, pour lesquelles le règlement relatif aux taxes et le règlement d'exécution en vigueur jusqu'au 31 mars 2009 continuent de s'appliquer.

	Gültig ab 1. April 2009 Gebührenart	Applicable as from 1 April 2009 Nature of fee	Applicable à partir du 1 ^{er} avril 2009 Nature de la taxe	Kode Code	Betrag EUR amount EUR montant EUR
12	Weiterbehandlungsgebühr – bei verspäteter Gebührenzahlung	Fee for further processing – in the event of late payment of a fee	Taxe de poursuite de la procédure – en cas de retard de paiement de taxe	50 % der betreffenden Gebühr 50% of the relevant fee 50 % de la taxe concernée	
				123	
	– bei verspäteter Vornahme der nach Regel 71 (3) EPÜ erforderlichen Handlungen	– in the event of late performance of the acts under Rule 71(3) EPC	– en cas de retard d'accomplissement des actes au titre de la règle 71(3) CBE	121	210,00
	– nicht gebührenbezogene Fälle	– non fee-related cases	– cas qui ne concernent pas le paiement de taxes	122	210,00
13	Wiedereinsetzungsgebühr Wiederherstellungsgebühr (EPÜ, PCT)	Fee for re-establishment, reinstatement, restoration (EPC, PCT)	Taxe de restitutio in integrum, de rétablissement des droits, et de restauration (CBE, PCT)	013	550,00
14	Umwandlungsgebühr	Conversion fee	Taxe de transformation	014	60,00
14a/ 14bis	Gebühr für verspätete Einreichung eines Sequenzprotokolls	Fee for late furnishing of a sequence listing	Taxe de fourniture tardive d'une liste de séquences	067	200,00
15	Anspruchsgebühr ¹	Claims fee ¹	Taxe de revendication ¹		
	– für den 16. und jeden weiteren Anspruch bis zu einer Obergrenze von 50	– for the 16th and each subsequent claim up to the limit of 50	– pour chaque revendication à partir de la 16 ^e et jusqu'à la 50 ^e	015 016 ²	200,00
	– für den 51. und jeden weiteren Anspruch	– for the 51st and each subsequent claim	– pour chaque revendication à partir de la 51 ^e	015 016 ²	500,00
16	Kostenfestsetzungsgebühr	Fee for the awarding of costs	Taxe de fixation des frais	017	60,00
17	Beweissicherungsgebühr	Fee for the conservation of evidence	Taxe de conservation de la preuve	018	60,00
18	Übermittlungsgebühr für eine internationale Anmeldung	Transmittal fee for an international application	Taxe de transmission pour une demande internationale de brevet	019	110,00
19	Gebühr für die vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung	Fee for the preliminary examination of an international application	Taxe d'examen préliminaire d'une demande internationale	021	1 675,00
20	Gebühr für ein technisches Gutachten	Fee for a technical opinion	Redevance pour délivrance d'un avis technique	060	3 345,00
21	Widerspruchsgebühr – für am 13.12.2007 noch anhängige internationale Anmeldungen – für ab 13.12.2007 eingereichte internationale Anmeldungen	Protest fee – for international applications still pending on 13.12.2007 – for international applications filed on or after 13.12.2007	Taxe de réserve – pour les demandes internationales encore en instance au 13.12.2007 – pour les demandes internationales déposées à compter du 13.12.2007	062	1 120,00 750,00
22	Zuschlagsgebühr nach Artikel 7 (3) der Gebührenordnung: 10 % der betreffenden Gebühr oder Gebühren, höchstens jedoch:	Surcharge under Article 7(3) of the Rules relating to Fees: 10% of the relevant fee or fees, but not to exceed a total of:	Surtaxe visée à l'article 7(3) du règlement relatif aux taxes : 10 % de la taxe ou des taxes concernées, sans que le montant total puisse dépasser	061	150,00

¹ Das System der zweistufigen Anspruchsgebühren gilt für europäische Patentanmeldungen, die ab dem 1. April 2009 eingereicht werden, und für internationale Anmeldungen, die ab diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten.

Für europäische Patentanmeldungen, die vor dem 1. April 2009 eingereicht werden, und internationale Anmeldungen, die vor diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten, gelten die Vorschriften der Gebührenordnung und der Ausführungsordnung fort, die bis 31. März 2009 in Kraft waren; nach diesen ist für den sechzehnten und jeden weiteren Patentanspruch eine Anspruchsgebühr von 200 EUR zu entrichten.

² Anspruchsgebühr gemäß Regel 71 (6) EPÜ.

¹ The two-tier system of claims fee applies to European patent applications filed on or after 1 April 2009 and to international applications entering the regional phase on or after that date.
For European patent applications filed before 1 April 2009 and international applications entering the regional phase before that date, the Rules relating to Fees and the Implementing Regulations as in force until 31 March 2009 continue to apply, i.e. a claims fee is payable in the amount of EUR 200 for the sixteenth and each subsequent claim.

² Claims fee according to Rule 71(6) EPC.

¹ Le système des taxes de revendication à deux niveaux s'applique aux demandes de brevet européen déposées à compter du 1^{er} avril 2009 et aux demandes internationales entrant dans la phase régionale à compter de cette date.

Pour les demandes de brevet européen déposées avant le 1^{er} avril 2009, et les demandes internationales entrant dans la phase régionale avant cette date, le règlement relatif aux taxes et le règlement d'exécution en vigueur jusqu'au 31 mars 2009 continuent de s'appliquer pour lesquels une taxe de 200 EUR doit être acquittée pour chaque revendication à partir de la seizième.

² Taxe de revendication (règle 71(6) CBE).

	Gültig ab 1. April 2009 Gebührenart	Applicable as from 1 April 2009 Nature of fee	Applicable à partir du 1 ^{er} avril 2009 Nature de la taxe	Kode Code	Betrag EUR amount EUR montant EUR
2	Gebühren und Auslagen (Artikel 3 (1) Gebührenordnung)	Fees and expenses (Article 3(1) of the Rules relating to Fees)	Taxes et redevances (article 3(1) du règlement relatif aux taxes)		
2.1	Verwaltungsgebühren/Auslagen	Administrative fees/expenses	Taxes d'administration/redevances		
1	Eintragung von Rechtsübergängen (R. 22 (2) EPÜ)	Registration of transfers (R. 22(2) EPC)	Inscription des transferts (règle 22(2) CBE)	022	85,00
2	Eintragung von Lizzenzen und anderen Rechten (R. 23 (1) EPÜ)	Registration of licences and other rights (R. 23(1) EPC)	Inscription de licences et d'autres droits (règle 23(1) CBE)	023	85,00
3	Lösichung der Eintragung einer Lizenz und anderer Rechte (R. 23 (2) EPÜ)	Cancellation of entry in respect of licences and other rights (R. 23(2) EPC)	Radiation d'une inscription de licence et d'autres droits (règle 23(2) CBE)	024	85,00
4	Begläubigte Abschriften der Urkunde über das europäische Patent mit beigefügter Patentschrift (R. 74 EPÜ)	Certified copies of the European patent certificate with specification attached (R. 74 EPC)	Copies certifiées conformes du certificat de brevet européen, avec fascicule de brevet annexé (règle 74 CBE)	025	40,00
5	Auszug aus dem Europäischen Patentregister	Extracts from the European Patent Register	Extrait du Registre européen des brevets	026	30,00
6	Gewährung von Online-Akteneinsicht in die Akten europäischer Patentanmeldungen und Patente	Online inspection of the files of European patent applications and patents	Inspection publique en ligne des dossiers de demandes de brevet européen et de brevets européens		kostenlos free gratuit
	– pro Ausdruck einer Seite A4 (nur Selbstbedienung in den Dienstgebäuden des Europäischen Patentamts)	– for each A4 page printed (available only by self-service on European Patent Office premises)	– par impression d'une page de format A4 (uniquement en libre-service dans les locaux de l'Office européen des brevets)		0,30
7.1	Akteneinsicht durch Erteilung von Papierkopien bis zu 100 Seiten A4 oder auf einem elektronischen Datenträger (R. 145 (2) EPÜ)	Charge for furnishing paper copies (up to 100 A4 pages) or an electronic storage medium for file inspection (R. 145(2) EPC)	Inspection publique par la délivrance de copies sur papier jusqu'à 100 pages de format A4, ou par établissement d'une copie sur support de données électronique (règle 145(2) CBE)	027	40,00
	– zuzüglich pro Papierkopie über 100 Seiten A4	– surcharge per A4 page over 100	– plus frais par copie sur papier au-delà de 100 pages de format A4		0,40
7.2	Zuschlag für die Übermittlung von Kopien per Fax, pro Seite	Additional charge for sending copies by fax, per page	Supplément pour la transmission de copies par télécopie, par page	059	
	– in Europa	– in Europe	– en Europe		3,50
	– außerhalb Europas	– outside Europe	– hors d'Europe		5,00
8.1	Ausstellung einer beglaubigten Kopie einer europäischen Patentanmeldung oder einer internationalen Anmeldung und Bescheinigung des Anmeldezeitpunkts (Prioritätsbeleg) (R. 54 EPÜ; R. 17.1 b), R. 21.2 PCT)	Issue of a certified copy of a European patent application or an international application and a certificate stating the filing date (priority document) (R. 54 EPC; R. 17.1(b), R. 21.2 PCT)	Délivrance d'une copie certifiée conforme d'une demande de brevet européen ou d'une demande internationale et d'une attestation relative à la date de dépôt (document de priorité) (règle 54 CBE; règle 17.1.b, règle 21.2 PCT)	029	40,00
8.2	Beglaubigung sonstiger Unterlagen	Certification of other documents	Certification concernant d'autres pièces	080	40,00
9.1	Auskunftserteilung aus den Akten einer europäischen Patentanmeldung (R. 146 EPÜ)	Communication of information contained in the files of a European patent application (R. 146 EPC)	Communication d'informations continues dans le dossier d'une demande de brevet européen (règle 146 CBE)	030	30,00
9.2	Zuschlag pro Seite für die Übermittlung per Fax	Additional charge per page for transmission by fax	Supplément, par page pour transmission par télécopie	059	
	– in Europa	– in Europe	– en Europe		3,50
	– außerhalb Europas	– outside Europe	– hors d'Europe		5,00
11	Zusätzliche Kopie der im europäischen Recherchenbericht aufgeführten Schriften	Additional copy of the documents cited in the European search report	Copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne	055	30,00
12	Grundgebühr für die europäische Eignungsprüfung für zugelassene Vertreter (Art. 17 VEP, Regel 7-9 ABVEP)	Basic fee for the European qualifying examination for professional representatives (Art. 17 REE, Rules 7-9 IPREE)	Droit de base pour l'examen européen de qualification des mandataires agréés (art. 17 REE, règles 7-9 DEREE)		wird neu festgelegt/ to be fixed/ à fixer
13	Ausstellung von Empfangsbestätigungen per Fax (ABI. EPA 1992, 310)	Issue of receipts by fax (OJ EPO 1992, 310)	Délivrance de récépissés par télécopie (JO OEB 1992, 310)	031	
	– in Europa	– in Europe	– en Europe		45,00
	– außerhalb Europas	– outside Europe	– hors d'Europe		70,00
14	Kopien aus Unterlagen des EPA, pro Seite (A4)	Copies of EPO documents, per page (A4)	Copies de documents de l'OEB, par page (A4)		
	– Fertigung durch EPA-Personal	– copied by EPO staff	– délivrées par le personnel de l'OEB		0,70
	– Selbstbedienung	– self-service	– libre-service		0,30

	Gültig ab 1. April 2009 Gebührenart	Applicable as from 1 April 2009 Nature of fee	Applicable à partir du 1 ^{er} avril 2009 Nature de la taxe	Kode Code Code	Betrag EUR amount EUR montant EUR
2.2 Gebühren für verschiedene Recherchen Fees and charges for various searches Redevances pour recherches diverses					
1	Gebühr für eine Recherche internationaler Art ¹ ABI. EPA 1999, 300	Fee for an international-type search ¹ OJ EPO 1999, 300	Taxe pour une recherche de type international ¹ JO OEB 1999, 300		
1.1	Für Erstanmeldungen	For first filings	Pour les premiers dépôts		1 035,00
1.2	Für alle anderen Fälle	For all other cases	Pour tous les autres cas		1 620,00
3	Verkaufspreise von Veröffentlichungen (Art. 3 (2) Gebührenordnung) Die Preise der Veröffentlichungen, Produkte und Dienstleistungen der Hauptdirektion "Patentinformation" werden in einer gesonderten "epidos"-Preisliste veröffentlicht.	Prices of publications (Article 3(2) of the Rules relating to Fees) The prices of the publications, products and services of the Principal Directorate "Patent Information" appear in a separate "epidos" list of prices.	Tarifs de vente de publications (art. 3(2) du règlement relatif aux taxes) Les prix des publications, produits et services de la direction principale "Information brevets" sont publiés dans une liste de prix séparée "epidos".		
4	Sonstige Gebühren	Miscellaneous fees	Autres taxes		
1	Erstreckungsgebühr für jeden "Erstreckungsstaat" (ABI. EPA 1996, 82; 1997, 538; 2004, 117, 619; 2007, 406)	Extension fee for each "extension state" (OJ EPO 1996, 82; 1997, 538; 2004, 117, 619; 2007, 406)	Taxe d'extension pour chaque "Etat autorisant l'extension" (JO OEB 1996, 82 ; 1997, 538 ; 2004, 117, 619 ; 2007, 406)	AL 404 MK 406 ³ HR 407 ² BA 408 RS 409	102,00
5	Gebühren für internationale Anmeldungen, die an das EPA als RO, ISA oder IPEA zu entrichten sind	Fees for international applications payable to the EPO as RO, ISA or IPEA	Taxes versées à l'OEB agissant en qualité de RO, d'ISA ou d'IPEA au titre de demandes internationales		
1	– Internationale Anmeldegebühr R. 15.2, R. 96 PCT, Nr. 1 des Gebührenverzeichnisses zum PCT ⁴ – Zusatzgebühr für das 31. und jedes weitere Blatt R. 15.2, R. 96 PCT, Nr. 1 des Gebührenverzeichnisses zum PCT ⁴	– International filing fee R. 15.2, R. 96 PCT, Point 1 PCT Schedule of Fees ⁴ – Supplement for each sheet in excess of 30 sheets R. 15.2, R. 96 PCT, Point 1 PCT Schedule of Fees ⁴	– Taxe internationale de dépôt règle 15.2, règle 96 PCT, point 1 barème de taxes PCT ⁴ – Supplément par feuille à compter de la 31 ^e règle 15.2, règle 96 PCT, point 1 barème de taxes PCT ⁴	225	848,00
2	Gebühr für verspätete Zahlung R. 16bis.2 PCT, ABI. EPA 1992, 383 ⁴	Late payment fee R. 16bis.2 PCT, OJ EPO 1992, 383 ⁴	Taxe pour paiement tardif règle 16bis.2 PCT, JO OEB 1992, 383 ⁴	50 % der nicht entrichteten Gebühren, jedoch nicht mehr als/ of the unpaid fee(s) but not to exceed/ de la (des) taxe(s) impayée(s) sans excéder	10,00
				063	424,00
3	PCT-Ermäßigung für elektronische Einreichung R. 15.2, R. 96 PCT, Nr. 3 des Gebührenverzeichnisses zum PCT ⁴	PCT reduction for filing in electronic form R. 15.2, R. 96 PCT, Point 3 PCT Schedule of Fees ⁴	Réduction PCT pour demandes déposées sous forme électronique règle 15.2, règle 96 PCT, point 3 barème de taxes PCT ⁴	318 319	128,00 191,00
4	Übermittlungsgebühr R. 14 PCT; R. 157 (4) EPÜ, Art. 2 Nr. 18 GebO	Transmittal fee R. 14 PCT; R. 157(4) EPC, Art. 2, item 18, RFEes	Taxe de transmission règle 14 PCT ; règle 157(4) CBE, art. 2, point 18 RRT	019	110,00

¹ Diese Gebühr gilt vorbehaltlich abweichender Vereinbarungen zwischen der Europäischen Patentorganisation und einem Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens.

² Erstreckung nach HR ist nur möglich bei vor dem 1.1.2008 eingereichten Anmeldungen.

³ Erstreckung nach MK ist nur möglich bei vor dem 1.1.2009 eingereichten Anmeldungen.

⁴ Von der WIPO festgesetzte Gebühr: Den Anmeldern wird empfohlen, die aktuellen Beträge auf der Website der WIPO oder der Online-Dienste des EPA zu überprüfen.

¹ Payable unless different terms have been agreed between the European Patent Organisation and a Contracting State to the European Patent Convention.

² Extension to HR is possible only if application was filed before 1.1.2008.

³ Extension to MK is possible only if application was filed before 1.1.2009.

⁴ Fee fixed by WIPO: applicants should double-check the latest amount from the WIPO website or the EPO online services website.

¹ Cette taxe est applicable sous réserve d'accords différents entre l'Organisation européenne des brevets et un Etat partie à la Convention sur le brevet européen.

² Une extension pour HR n'est possible que pour les demandes déposées avant le 1.1.2008.

³ Une extension pour MK n'est possible que pour les demandes déposées avant le 1.1.2009.

⁴ Taxe fixée par l'OMPI : il est recommandé aux demandeurs de contrôler le dernier montant sur le site Internet de l'OMPI ou sur celui des services en ligne de l'OEB.

	Gültig ab 1. April 2009 Gebührenart	Applicable as from 1 April 2009 Nature of fee	Applicable à partir du 1 ^{er} avril 2009 Nature de la taxe	Kode Code	Betrag EUR amount EUR montant EUR
5	<ul style="list-style-type: none"> – Recherchengebühr R. 16.1 a) PCT, Art. 2 Nr. 2 GebO – Zusätzliche Recherchengebühr R. 40.2 a) PCT; R. 158 (1) EPÜ, Art. 2 Nr. 2 GebO 	<ul style="list-style-type: none"> – Search fee R. 16.1(a) PCT, Art. 2, item 2, RFees – Additional search fee R. 40.2(a) PCT; R. 158(1) EPC, Art. 2, item 2, RFees 	<ul style="list-style-type: none"> – Taxe de recherche règle 16.1.a) PCT, art. 2, point 2 RRT – Taxe additionnelle de recherche règle 40.2.a) PCT; règle 158(1) CBE, art. 2, point 2 RRT 	003	1 700,00
6	<p>Ausstellung und Übermittlung einer beglaubigten Abschrift einer europäischen Patentanmeldung oder einer internationalen Anmeldung (Prioritätsbeleg) an das IB R. 17.1 b) PCT, Art. 3 (1) GebO</p> <p>Ausstellung einer beglaubigten Abschrift einer internationalen Anmeldung R. 21.2 PCT, Art. 3 (1) GebO</p>	<p>Issuance and transmittal to the IB of a certified copy of a European patent application or an international application (priority document) R. 17.1(b) PCT, Art. 3(1) RFees</p> <p>Issuance of a certified copy of an international application R. 21.2 PCT, Art. 3(1) RFees</p>	<p>Délivrance et transmission au BI d'une copie certifiée conforme d'une demande de brevet européen ou d'une demande internationale (document de priorité) règle 17.1.b) PCT, art. 3(1) RRT</p> <p>Délivrance d'une copie certifiée d'une demande internationale règle 21.2 PCT, art. 3(1) RRT</p>	029	40,00
7	Gebühr für die verspätete Einreichung von Sequenzprotokollen R. 13ter.1 c) und R. 13ter.2 PCT, ABI. EPA 2005, 225	Fee for the late furnishing of sequence listings R. 13ter.1(c) and R. 13ter.2 PCT, OJ EPO 2005, 225	Taxe pour la remise tardive de listages des séquences règle 13ter.1.c) et règle 13ter.2 PCT, JO OEB 2005, 225	066	200,00
8	<p>Widerspruchsgebühr R. 40.2 e) und R. 68.3 e) PCT</p> <p>– für am 13.12.2007 noch anhängige internationale Anmeldungen Art. 2 Nr. 21 GebO</p> <p>– für ab 13.12.2007 eingereichte internationale Anmeldungen R. 158 (3) EPÜ, Art. 2 Nr. 21GebO</p>	<p>Protest fee R. 40.2(e) and R. 68.3(e) PCT</p> <p>– for international applications still pending on 13.12.2007 Art. 2, item 21, RFees</p> <p>– for international applications filed on or after 13.12.2007 R. 158(3) EPC, Art. 2, item 21, RFees</p>	<p>Taxe de réserve règle 40.2.e) et règle 68.3.e) PCT</p> <p>– pour les demandes internationales encore en instance au 13.12.2007 art. 2, point 21 RRT</p> <p>– pour les demandes internationales déposées à compter du 13.12.2007 règle 158(3) CBE, art. 2, point 21 RRT</p>	062	1 120,00
9	Auslagen für Kopien R. 44.3 b), R. 71.2 b), R. 94.2 PCT, Art. 3 (1) GebO	Cost of copies R. 44.3(b), R. 71.2(b), R. 94.2 PCT, Art. 3(1) RFees	Taxe pour la délivrance de copies règle 44.3.b), règle 71.2.b), règle 94.2 PCT, art. 3(1) RRT		0,70
10	Bearbeitungsgebühr R. 57, R. 96 PCT, Nr. 2 des Gebührenverzeichnisses zum PCT ¹	Handling fee R. 57, R. 96 PCT, Point 2 PCT Schedule of Fees ¹	Taxe de traitement règle 57, règle 96 PCT, point 2 barème de taxes PCT ¹	224	121,00
11	Gebühr für verspätete Zahlung R. 58bis.2 PCT, ABI. EPA 1998, 282 ¹	Late payment fee R. 58bis.2 PCT, OJ EPO 1998, 282 ¹	Taxe pour paiement tardif règle 58bis.2 PCT, JO OEB 1998, 282 ¹		<p>50 % der nicht entrichteten Gebühren, jedoch nicht mehr als/ of the unpaid fee(s) but not to exceed/ de la (des) taxe(s) impayée(s) sans excéder</p>
				064	242,00
12	<ul style="list-style-type: none"> – Gebühr für die vorläufige Prüfung R. 58 PCT, R. 158 (2) EPÜ; Art. 2 Nr. 19 GebO – Zusätzliche Gebühr für die vorläufige Prüfung R. 68.3 a) PCT; R. 158 (2) EPÜ, Art. 2 Nr. 19 GebO 	<ul style="list-style-type: none"> – Fee for preliminary examination R. 58 PCT, R. 158(2) EPC; Art. 2, item 19, RFees – Additional fee for preliminary examination R. 68.3(a) PCT; R. 158(2) EPC, Art. 2, item 19, RFees 	<ul style="list-style-type: none"> – Taxe d'examen préliminaire règle 58 PCT, règle 158(2) CBE ; art. 2, point 19 RRT – Taxe additionnelle d'examen préliminaire règle 68.3.a) PCT; règle 158(2) CBE, art. 2, point 19 RRT 	021	1 675,00
13	<p>Gebühr für den Antrag auf Wiederherstellung des Prioritätsrechts R. 26bis.3 d), R. 49ter.2 d) PCT</p> <p>Gebühr für den Antrag auf Wiedereinsetzung R. 49.6 d) i) PCT; Art. 2 Nr. 13 GebO</p>	<p>Fee for requesting restoration of right of priority R. 26bis.3(d), R. 49ter.2(d) PCT</p> <p>Fee for reinstatement of rights R.49.6(d)(i) PCT; Art. 2, item 13, RFees</p>	<p>Taxe pour requête en restauration du droit de priorité règle 26bis.3.d), règle 49ter.2.d) PCT</p> <p>Taxe de rétablissement de droits règle 49.6.d)) PCT ; art. 2, point 13 RRT</p>	013	550,00

¹ Von der WIPO festgesetzte Gebühr: Den Anmeldern wird empfohlen, die aktuellen Beträge auf der Website der WIPO oder der Online-Dienste des EPA zu überprüfen.

¹ Fee fixed by WIPO: applicants should double-check the latest amount from the WIPO website or the EPO online services website.

¹ Taxe fixée par l'OMPI : il est recommandé aux demandeurs de contrôler le dernier montant sur le site Internet de l'OMPI ou sur celui des services en ligne de l'OEB.

Das Verzeichnis der für die Europäische Patentorganisation eröffneten Bankkonten ist in jeder Ausgabe des Amtsblatts des EPA und im Internet unter www.epo.org/patents/Grant-procedure/Filing-an-application/costs-and-fees_de.html veröffentlicht.

Das nachfolgende Konto bei der Dresdner Bank in Deutschland steht für Einzahlungen und Überweisungen aus allen Mitgliedstaaten zur Verfügung:

Nº 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00)
IBAN DE20 7008 0000 0333 880000
BIC DRESDEFF
Dresdner Bank
Promenadeplatz 7
80273 München
DEUTSCHLAND
SWIFT Code: DRESDEFF70

The list of European Patent Organisation bank accounts is published in every edition of the Official Journal of the EPO and on the Internet under www.epo.org/patents/Grant-procedure/Filing-an-application/costs-and-fees.html.

The following account with the Dresdner Bank in Germany is available for payments and transfers from all member states:

Nº 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00)
IBAN DE20 7008 0000 0333 880000
BIC DRESDEFF
Dresdner Bank
Promenadeplatz 7
80273 München
DEUTSCHLAND
SWIFT Code: DRESDEFF70

La liste des comptes bancaires ouverts au nom de l'Organisation européenne des brevets est publiée dans chaque numéro du Journal officiel de l'OEB et sous l'adresse Internet www.epo.org/patents/Grant-procedure/Filing-an-application/costs-and-fees_fr.html.

Le compte suivant, ouvert auprès de la Dresdner Bank en Allemagne, peut être utilisé pour les versements et les virements en provenance de tous les Etats membres :

Nº 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00)
IBAN DE20 7008 0000 0333 880000
BIC DRESDEFF
Dresdner Bank
Promenadeplatz 7
80273 München
DEUTSCHLAND
SWIFT Code: DRESDEFF70

**Euro-Konten der
Europäischen Patentorganisation
Euro accounts of the
European Patent Organisation
Comptes euro de l'Organisation
européenne des brevets**

Euro-Konten der Europäischen Patentorganisation
Euro accounts of the European Patent Organisation
Comptes euro de l'Organisation européenne des brevets

Mitgliedstaat Member state Etats membres			Bankkonto Bank account Compte bancaire	Adresse Address Adresse
AT Österreich	Austria	Autriche	N° 102-133-851/00 (BLZ 12 000) IBAN AT91 1200 0102 1338 5100 BIC BKAUATWW	Bank Austria Creditanstalt AG Am Hof 2 Postfach 52000 1010 WIEN AUSTRIA
BE Belgien	Belgium	Belgique	N° 310-0449878-78 IBAN BE69 3100 4498 7878 BIC BBRUBEBB	ING Belgium Marnix Business Branch 1, rue du Trône 1000 BRUXELLES BELGIUM
BG Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie	N° 1465104501 IBAN BG72 UNCR 7630 1465 1045 01 BIC UNCR BGSF	UniCredit Bulbank 7, Sveta Nedelya Sq. 1000 SOFIA BULGARIA
CH Schweiz	Switzerland	Suisse	N° 230-322 005 60 M IBAN CH49 0023 0230 3220 0560 M BIC UBSWCHZH80A	UBS Bahnhofstr. 45 8021 ZÜRICH SWITZERLAND
CY Zypern	Cyprus	Chypre	N° 0155-41-190144-48 IBAN CY68 0020 0155 0000 0041 1901 4448 BIC BCYPCY2N	Bank of Cyprus 2 - 4 Them. Dervi Street P.O. Box 1472 1599 NICOSIA CYPRUS
CZ Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque	N° 01841280/0300 IBAN CZ52 0300 1712 8010 1700 2453 BIC CEKOCZPP	Ceskoslovenska Obchodni Banka A.S. Na Příkopě 854/14 11520 PRAHA 1 - NOVÉ MĚSTO CZECH REPUBLIC
DE Deutschland	Germany	Allemagne	N° 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00) IBAN DE20 7008 0000 0333 880000 BIC DRESDEFF SWIFT DRESDEFF700	Dresdner Bank Promenadeplatz 7 80273 MÜNCHEN GERMANY
DK Dänemark	Denmark	Danemark	N° 3001014560 IBAN DK94 3000 3001 0145 60 BIC DABADKKK	Danske Bank A/S Holmens Kanal Dept. Holmens Kanal 2-12 1092 KOPENHAGEN K DENMARK
EE Estland	Estonia	Estonie	N° 10220025988223 IBAN EE24 1010 2200 2598 8223 BIC EEUHEE2X	SEB Eesti Ühispank AS Tornimäe 2, Tallinn 15010 TALLINN ESTONIA
ES Spanien	Spain	Espagne	N° 0182-2325-08-029-0348002 IBAN ES54 0182 2325 0802 9034 8002 BIC BBVAESMM	Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, Calle Alcalá 16, 1 ^a Planta Oficina 2325 (Banca de Empresas) 28014 MADRID SPAIN
FI Finnland	Finland	Finlande	N° 200118-182076 IBAN FI28 2001 1800 1820 76 BIC NDEAFIHH	Nordea Bank Finland plc 1820 Foreign Customer Services Mannerheimintie 7, Helsinki 00020 NORDEA FINLAND
FR Frankreich	France	France	N° 30004 00567 00020020463 29 (RIB) IBAN FR76 3000 4005 6700 0200 2046 329 BIC BNPAFRPPPPOP	BNP - Paribas Agence : Paris Clientèle Internationale 2, Place de l'Opéra 75002 PARIS FRANCE
GB Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni	N° 86 98 72 66 (Sorting Code 20-47-35) IBAN GB10 BARC 2047 3586 9872 66 BIC BARCGB22	Barclays Bank plc International Corporate PO Box 391 38 Hans Crescent Knightsbridge LONDON SW1X 0LZ UNITED KINGDOM

Mitgliedstaat Member state Etats membres			Bankkonto Bank account Compte bancaire	Adresse Address Adresse
GR Griechenland	Greece	Grèce	N° 112002002007046 IBAN GR36 0140 1120 1120 0200 2007 046 BIC CRBAGRAAXXX	Alpha Bank Athens Tower Branch 2, Messoghion Avenue 115 27 ATHENS GREECE
HU Ungarn	Hungary	Hongrie	N° 11764946-00239880 IBAN HU46 1176 4946 0023 9880 0000 0000 BIC OTPVHUHB	OTP Bank Rt. Központi Fiók Deák Ferenc utca 7-9 1052 BUDAPEST HUNGARY
IE Irland	Ireland	Irlande	N° 309 822 01 (Bank Code 901 490) IBAN IE10 BOFI 9014 9030 9822 01 BIC BOFIIIE2D	Bank of Ireland Lower Baggot Street Branch P.O. Box 3131 DUBLIN 2 IRELAND
IS Island	Iceland	Islande	N° 0101-38-710440 IBAN IS77 0101 3871 0440 4312 0490 80 BIC LAISISRE Id n° EPO 431204-9080	National Bank of Iceland Main Branch Austurstraeti 11 101 REYKJAVIK ICELAND
IT Italien	Italy	Italie	N° 936832 01 94 IBAN IT21 E030 6905 0200 0936 8320 194 BIC BCITITMM700	ABI 03069 / CAB 05020 Intesa Sanpaolo S.P.A. Via del Corso 226 00186 ROMA ITALY
LT Litauen	Lithuania	Lituanie	N° LT52 7044 0600 0559 2279 IBAN LT52 7044 0600 0559 2279 BIC CBVI LT 2X	AB SEB Vilnius bankas Gedimino pr. 12 1103 VILNIUS LITHUANIA
LU Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg	N° 7-108/9134/200 IBAN LU41 0027 1089 1342 0000 BIC BILLULL	DEXIA Banque Internationale à Luxembourg 69, Route d'Esch 2953 LUXEMBOURG LUXEMBOURG
LV Lettland	Latvia	Lettonie	N° LV40UNLA0050008873109 IBAN LV40UNLA0050008873109 BIC UNLALVXXXX	SEB Latvijas Unibanka Unicentrs, Kekavas Pagasts 1076 RIGAS RAJONS LATVIA
MC Monaco	Monaco	Monaco	N° 30004 09179 00025422154 91 (RIB) IBAN FR76 3000 4091 7900 0254 2215 491 BIC BNPAFRPPAMC	BNP - Paribas Agence Monaco Charles III Avenue de la Madone 98000 MONACO MONACO
NL Niederlande	Netherlands	Pays-Bas	N° 51 36 38 547 IBAN NL54 ABNA 0513 6385 47 BIC ABNANL2A	ABN-AMRO Bank NV Kneuterdijk 1 Postbus 165 2501 AP DEN HAAG NETHERLANDS
PL Polen	Poland	Pologne	N° 4210301508000000504086003 IBAN PL42 1030 1508 0000 0005 0408 6003 BIC CITIPLPX	Bank Handlowy w Warszawie S.A. Senatorska 16 00-923 WARSZAWA POLAND
PT Portugal	Portugal	Portugal	N° 2088391145 IBAN PT50 0033 0000 0208 8391 1452 2 BIC BCOMPTPL	Millennium bcp Banco Comercial Português Av. Fontes Pereira de Melo, 7 1050-115 LISBOA PORTUGAL
RO Rumanien	Romania	Roumanie	N° 279682 IBAN RO36BACX000000279682000 BIC BACX ROBU	UniCredit Tiriac Bank S. A. Sucursala Rosetti Str. C.A., Rosetti Nr. 36, Sectorul 2 020015 BUCARESTI ROMANIA
SE Schweden	Sweden	Suède	N° 6014-48857939 IBAN SE08 6000 0000 0000 4885 7939 BIC HANDSESS	SHB, HIFF-L Svenska Handelsbanken 106 70 STOCKHOLM SWEDEN

Mitgliedstaat Member state Etats membres			Bankkonto Bank account Compte bancaire	Adresse Address Adresse
SI Slowenien	Slovenia	Slovénie	N° 03500-1000001709 IBAN SI56 0350 0100 0001 709 BIC SKBAS12X	SKB Banka D.D. Ajdovščina 4 1513 LJUBLJANA SLOVENIA
SK Slowakei	Slovakia	Slovaquie	N° 2920480237 (Bank Code 1100) IBAN SK89 1100 0000 0029 2048 0237 BIC TATRSK BX	Tatra Banka A.S. Branch Banska Bystrica Dolna 2 97401 BANSKA BYSTRICA SLOVAKIA
TR Türkei	Turkey	Turquie	N° 4214-301120-1039000 IBAN TR89 0006 4000 0024 2141 039000 BIC ISBKTRIS	Türkiye IS Bankası A.S. Gazi Mustafa Kemal Bulvarı 8 06640 KIZILAY / ANKARA TURKEY

März March Mars 2009

Impressum**Herausgeber und Schriftleitung**

Europäisches Patentamt
Redaktion Amtsblatt
80298 München
Deutschland
Tel. +49 (0)89 2399-5225
Fax +49 (0)89 2399-5298
official-journal@epo.org

Für den Inhalt verantwortlich

Direktion 5.2.2
© EPA

Bestellungen sind zu richten an:

Europäisches Patentamt
Dienststelle Wien
Postfach 90
1031 Wien
Österreich
Tel. +43 (0)1 52126-4546
Fax +43 (0)1 52126-2492
subs@epo.org

Druck

Imprimerie Centrale S.A.
1024 Luxembourg
Luxembourg

Imprint**Published and edited by**

European Patent Office
Official Journal editorial office
80298 Munich
Germany
Tel. +49 (0)89 2399-5225
Fax +49 (0)89 2399-5298
official-journal@epo.org

Responsible for the content

Directorate 5.2.2
© EPO

Please send your order to:

European Patent Office
Vienna sub-office
Postfach 90
1031 Vienna
Austria
Tel. +43 (0)1 52126-4546
Fax +43 (0)1 52126-2492
subs@epo.org

Mention d'impression**Publication et rédaction**

Office européen des brevets
Rédaction du Journal officiel
80298 Munich
Allemagne
Tél. +49 (0)89 2399-5225
Fax +49 (0)89 2399-5298
official-journal@epo.org

Responsable de la rédaction

Direction 5.2.2
© OEB

Les commandes doivent être adressées à :

Office européen des brevets
Agence de Vienne
Postfach 90
1031 Vienne
Autriche
Tél. +43 (0)1 52126-4546
Fax +43 (0)1 52126-2492
subs@epo.org

Impression

Imprimerie Centrale S.A.
1024 Luxembourg
Luxembourg